

FREEGO

FREEGO WASH

Fregona eléctrica/ Electric mop



cecotec

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	3
Safety instructions	5
Instructions de sécurité	8
Sicherheitshinweise	11
Istruzioni di sicurezza	14
Instruções de segurança	17
Veiligheidsinstructies	19
Instrukcje bezpieczeństwa	22
Bezpečnostní pokyny	25

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	29
2. Antes de usar	29
3. Instalación del producto	29
4. Funcionamiento	31
5. Limpieza y mantenimiento	31
6. Resolución de problemas	32
7. Especificaciones técnicas	33
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	33
9. Garantía y SAT	34
10. Copyright	34

INDEX

1. Parts and components	35
2. Before use	35
3. Product installation	35
4. Operation	36
5. Cleaning and maintenance	37
6. Troubleshooting	38
7. Technical specifications	39
8. Disposal of old electrical and electronic appliances	39
9. Technical support and warranty	39
10. Copyright	40

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	41
2. Avant utilisation	41
3. Installation du produit	41
4. Fonctionnement	43
5. Nettoyage et entretien	43
6. Résolution de problèmes	44
7. Spécifications techniques	45
8. Recyclage des équipements électriques	

et électroniques	45
9. Garantie et SAV	46
10. Copyright	46

INHALT

1. Teile und Komponenten	47
2. Vor dem Gebrauch	47
3. Installation des Ventilators	47
5. Reinigung und Wartung	49
6. Problembeseitigung	50
7. Technische Spezifikationen	51
8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	51
9. Garantie und Kundendienst	52
10. Copyright	52

INDICE

1. Parti e componenti	53
2. Prima dell'uso	53
3. Installazione del prodotto	53
4. Funzionamento	55
5. Pulizia e manutenzione	55
7. Specifiche tecniche	57
8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	58
9. Garanzia e supporto tecnico	58
10. Copyright	58

ÍNDICE

1. Peças e componentes	59
2. Antes de usar	59
3. Instalação do produto	59
4. Funcionamento	61
5. Limpeza e manutenção	61
6. Resolução de problemas	62
7. Especificações técnicas	63
8. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	63
9. Garantia e SAT	64
10. Copyright	64

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	65
2. Voor u het toestel gebruikt	65
3. Installatie van het toestel	65

4. Werking	66
5. Schoonmaak en onderhoud	67
6. Probleemoplossing	68
7. Technische specificaties	69
8. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	69
9. Garantie en technische ondersteuning	70
10. Copyright	70

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	71
2. Przed użyciem	71
3. Instalacja urządzenia	72
4. Funkcjonowanie	73
5. Czyszczenie i konserwacja	73
6. Rozwiązywanie problemów	74
7. Specyfikacja techniczna	75
8. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	75
9. Gwarancja i Serwis techniczny	76
10. Copyright	76

OBSAH

1. Části a složení	77
2. Před použitím	77
3. Instalace produktu	77
4. Fungování	78
5. Čištění a údržba	79
6. Řešení problémů	80
7. Technické specifikace	81
8. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	81
9. Záruka a technický servis	81
10. Copyright	82

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del aparato y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Evite poner el aparato en funcionamiento bajo temperaturas extremadamente altas o bajas.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Mantenga el cable alejado de fuentes de calor. No coloque el cable en huecos bajo las puertas ni sobre bordes afilados. Mantenga los cables lejos de las zonas de movimiento y de lugares donde puedan obstaculizar el paso.
- Si el aparato no funciona como se describe en este manual, ha sufrido un gran impacto, cae desde alto, está dañado o cae al agua, no lo utilice y contacte inmediatamente con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
- Deje de utilizar el aparato si percibe un sonido anormal o una temperatura más alta de lo normal.
- No intente reparar el aparato por su propia cuenta. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para cualquier duda.
- No utilice ningún accesorio que no haya sido recomendado por Cecotec ya que podría ocasionar daños en el aparato.

- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables, superficies donde pueda caer o ser tirado al agua. No lo utilice en el exterior.
- Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños, podría resultar peligroso.
- Apague y desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no se vaya a utilizar por un tiempo, antes de limpiarlo, antes de montar o desmontar los componentes y antes de retirar la batería. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del aparato en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el aparato.
- No utilice el aparato para aspirar líquidos inflamables o explosivos como gasolina, ni lo utilice donde pudieran estar presentes este tipo de líquidos o vapores.
- No utilice el aparato para recoger objetos que quemen o humeen como colillas, cerillas o ceniza caliente.
- ADVERTENCIA: este aparato tiene partes rotatorias que pueden conllevar riesgo de atrapamiento. Extreme las precauciones.
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no pueden ser realizados por niños sin supervisión

- Supervise a los niños para evitar que jueguen con el aparato. Es necesario dar una supervisión estricta si el aparato está siendo usado por o cerca de niños.

Instrucciones de la batería

- Este aparato contiene baterías que solo pueden ser reemplazadas por personas calificadas.
- No queme ni exponga la batería a temperaturas altas ya que pueden explotar.
- Las baterías pueden presentar fugas en condiciones extremas. Si las baterías gotean, no toque el líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia por un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la batería y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.
- No altere la batería de ninguna forma.
- ADVERTENCIA: para la recarga de la batería, utilice solo la unidad de alimentación suministrada con el aparato, con referencia CS13A140050FGF.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the product. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is earthed.
- Avoid operating the appliance under extremely high or low temperatures.

- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be repaired by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any type of danger.
- Keep the cord away from heat sources. Do not place the cord in gaps under doors or over sharp edges. Keep the cord away from movement areas and from places where it may obstruct passage.
- If the appliance does not work as described in this manual, has suffered a major impact, falls from a height, is damaged, or falls into water, do not use it and contact Cecotec's Technical Support Service immediately.
- Stop using the appliance if you sense an abnormal sound or a temperature higher than usual.
- Do not try to repair the appliance by yourself. Contact the official Cecotec Technical Support Service for advice.
- Do not use any accessory that is not recommended by Cecotec, as this may cause damage to the appliance.
- Do not place the appliance near heat sources, flammable substances, or surfaces where it can fall or be thrown into water from. Do not use outdoors.
- Keep the packaging materials out of the reach of children, as they could be dangerous.
- Turn off and unplug the appliance from the mains socket when it is not going to be used for a long period of time, before cleaning or repairing, before attaching components, and before removing the battery. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.
- Do not immerse the cord, plug, or any other part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical

connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

- Do not use the appliance to vacuum flammable or explosive liquids such as gasoline or use it where such liquids or vapours may be present.
- Do not use the appliance to pick up burning or smouldering objects such as cigarette butts, matches, or hot ashes.
- **WARNING:** the appliance has rotating parts which may pose a risk of entrapment. Exercise extreme caution.
- Non-rechargeable batteries should not be recharged.
- This appliance can be used by children aged 8 and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be performed by unsupervised children.
- Supervise children to prevent them from playing with the appliance. Close supervision is necessary if the appliance is used by or near children.

Battery instructions

- The appliance contains a battery that should only be replaced by qualified personnel.
- Do not burn or expose the battery to high temperatures, as it may explode.
- Batteries may leak under extreme conditions. Should that be the case, do not touch the liquid. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, wash them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical

attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of it immediately in accordance with local regulations.

- Never modify the charger in any way.
- WARNING: to recharge the battery, use only the power supply provided with the appliance, with reference CS13A140050FGF.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Évitez de mettre l'appareil en fonctionnement avec des températures extrêmement élevées ou basses.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Maintenez le câble éloigné des sources de chaleur. Ne placez pas le câble sous les portes ou sur des bords affûtés. Tenez les câbles à l'écart des zones par lesquelles il y a beaucoup de mouvement et des endroits où ils pourraient empêcher le passage.
- Si l'appareil ne fonctionne pas comme décrit dans ce manuel, a subi un choc important, tombe au sol, est endommagé ou tombe dans l'eau, ne l'utilisez pas et contactez

immédiatement le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

- Arrêtez d'utiliser l'appareil si vous entendez un bruit bizarre lors de son utilisation ou que vous vous rendez compte que la température de l'appareil est plus élevée que d'habitude.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour tout doute ou renseignement.
- N'utilisez aucun accessoire qui ne soit pas recommandé par Cecotec, cela pourrait endommager l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, de substances inflammables, de surfaces où il peut tomber ou être jeté dans l'eau. Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Maintenez le matériel qui compose l'emballage hors de portée des enfants, cela pourrait être dangereux.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la source d'alimentation lorsque vous n'allez pas l'utiliser pendant longtemps, avant de le nettoyer, de monter ou de démonter les composants et avant de retirer la batterie. Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie de l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la fiche ou d'allumer l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou explosifs tels que l'essence, ni là où tels liquides ou vapeurs peuvent être présents.
- N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des objets brûlants ou fumants tels que des mégots de cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- **AVERTISSEMENT** : cet appareil possède des pièces rotatives qui peuvent présenter un risque de coincement. Faites bien

attention.

- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être menés à terme par des enfants
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire si l'appareil est utilisé par ou à côté des enfants.

Instructions de la batterie

- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent pas être remplacées que par du personnel qualifié.
- Ne brûlez ni n'exposez la batterie à des températures élevées, elle pourrait exploser.
- Les batteries peuvent présenter des fuites dans des conditions extrêmes. Si les batteries gouttent, ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes minimum puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement selon les normes locales.
- Ne modifiez pas la batterie de quelque manière qu'elle soit.
- AVERTISSEMENT : pour charger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation fournie avec l'appareil,

avec référence CS13A140050FGF.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um jegliche Art von Gefahr zu vermeiden.
- Halten Sie das Kabel von Wärmequellen fern. Verlegen Sie das Kabel nicht in Öffnungen unter Türen oder an scharfen Kanten. Halten Sie Kabel von Bewegungsbereichen und von Stellen fern, an denen sie den Durchgang behindern könnten.
- Wenn das Gerät nicht wie in diesem Handbuch beschrieben funktioniert, einen starken Stoß erlitten hat, aus der Höhe fällt, beschädigt ist oder ins Wasser fällt, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich sofort an den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Beenden Sie die Benutzung des Geräts, wenn Sie ein abnormales Geräusch oder eine höhere Temperatur als normal feststellen.
- Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren.

Sollten Sie Information benötigen bzw. Zweifel beseitigen kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst.

- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht von Cecotec empfohlen wird, da dies zu einer Beschädigung des Geräts führen kann.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entflammbar Stoffen oder Flächen auf, auf die es fallen oder ins Wasser geworfen werden kann. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf, sie könnte gefährlich sein.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen, bevor Sie es reinigen, bevor Sie Bauteile montieren oder demontieren und bevor Sie die Batterie entnehmen. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Geräts nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, um entflammbare oder explosive Flüssigkeiten wie z. B. Benzin anzusaugen, und verwenden Sie es nicht an Orten, an denen solche Flüssigkeiten oder Dämpfe vorhanden sein können.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, um brennende oder schwelende Gegenstände wie Zigarettenstummel, Streichhölzer oder heiße Asche aufzuheben.
- **WARNUNG:** Dieses Gerät hat drehende Teile, die eine Einklemmgefahr darstellen können. Seien Sie äußerst vorsichtig.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder

aufgeladen werden.

- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder ab 8 Jahren und Personen gedacht, die geistig oder körperlich behindert sind oder keine ausreichenden Erfahrungen bzw. Kenntnisse besitzen, außer sie wurden hinsichtlich des Gebrauchs des Produkts durch eine Person eingewiesen, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden
- Beaufsichtigen Sie Kinder, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

Batterieanleitungen

- Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden dürfen.
- Verbrennen Sie die Batterie/Akku nicht und setzen Sie sie keinen hohen Temperaturen aus, da sie explodieren könnte.
- Unter extremen Bedingungen können die Batterien auslaufen. Wenn die Batterien auslaufen, berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Falls die Flüssigkeiten in Kontakt mit der Haut kommt, waschen Sie sich sofort mit Wasser und Seife. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Benutzen Sie Handschuhe, um die Batterie/ Akku zu hantieren und entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Verändern Sie die Batterie in keiner Weise.
- HINWEIS: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus, Batterien nur das mit dem Gerät gelieferte Netzgerät, mit Referenz CS13A140050FGF.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sull'etichetta dell'apparecchio e che la presa di corrente sia collegata a terra.
- Evitare di mettere l'apparecchio in funzione a temperature estremamente alte o basse.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare eventuali pericoli.
- Mantenere il cavo lontano da fonti di calore. Non posizionare il cavo sotto fessure di porte o su bordi affilati. Mantenere i cavi lontano da aree di movimento e da luoghi in cui possono ostacolare il passaggio.
- Se l'apparecchio non funziona come descritto nel presente manuale, se ha subito un forte impatto, se è caduto dall'alto, se è danneggiato o se è caduto in acqua, non utilizzarlo e contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
- Smettere di usare l'apparecchio se si nota un suono anomalo o una temperatura più alta del normale.
- Non cercare di riparare l'apparecchio per conto proprio. Per qualsiasi dubbio, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica

ufficiale di Cecotec.

- Non utilizzare alcun accessorio che non sia stato raccomandato da Cecotec, in quanto potrebbe causare danni all'apparecchio.
- Non collocare l'apparecchio vicino a fonti di calore, a sostanze infiammabili, a superfici in cui possa cadere o essere gettato in acqua. Non usare all'aperto.
- Mantenere l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini, poiché potrebbe risultare pericoloso.
- Spegner e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non viene utilizzato per un certo periodo di tempo, prima di pulirlo, prima di montare o smontare i componenti e prima di rimuovere la batteria. Tirare la spina per scollegare il prodotto, non tirare il cavo.
- Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, né esporre i componenti elettrici all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere l'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio per aspirare liquidi infiammabili o esplosivi come la benzina, né utilizzarlo in presenza di tali liquidi o vapori.
- Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere oggetti incendiati o fumanti come mozziconi di sigaretta, fiammiferi o cenere calda.
- AVVERTENZA: l'apparecchio si compone di parti rotanti che possono impigliarsi. Usare la massima cautela.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione

o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza

- Sorvegliare i bambini per evitare che giochino con l'apparecchio. È necessario sorvegliare rigidamente nel caso in cui l'apparecchio venga utilizzato da o vicino a bambini.

Istruzioni relative alla batteria

- Questo apparecchio contiene una batteria che può essere sostituita solo da personale qualificato.
- Non bruciarla o esporla ad alte temperature, poiché potrebbe esplodere.
- Le batterie possono presentare fughe in condizioni estreme. Se la batteria perde, non toccare il liquido. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente gli occhi con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e consultare un medico. Indossare i guanti quando si maneggia la batteria e smaltirla immediatamente in conformità con le normative locali.
- Non alterare la batteria in alcun modo.
- AVVERTENZA: per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'alimentatore fornito con l'apparecchio con codice CS13A140050FGF.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Evite pôr o aparelho em funcionamento a temperaturas extremamente altas ou baixas.
- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Mantenha o cabo longe de fontes de calor. Não coloque o cabo em buracos debaixo de portas ou em bordas afiadas. Mantenha os cabos afastados de áreas movimentadas e locais onde possam obstruir a passagem.
- Se o produto não funcionar como descrito neste manual, tiver sofrido um grande impacto, cair de uma altura, for danificado ou cair na água, não o utilize e contacte imediatamente o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Pare de usar o aparelho se ouvir um som anormal ou uma temperatura superior à normal.
- Não tente reparar o aparelho por conta própria. Por favor, contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec se tiver alguma dúvida.
- Não utilize nenhum acessório que não tenha sido recomendado pela Cecotec, já que poderá causar danos.
- Não coloque o aparelho perto de fontes de calor, substâncias

inflamáveis, superfícies onde possa cair ou ser atirado para a água. Não o utilize em exteriores.

- Mantenha o material de embalagem fora do alcance das crianças, poderia ser perigoso.
- Desligue e desconecte o produto da corrente elétrica quando não o for usar durante longos períodos de tempo, antes de o limpar, antes de montar ou desmontar os componentes e antes de retirar a bateria. Puxe da ficha para o desconectar, não puxe pelo cabo.
- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do aparelho na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- Não utilize o produto para aspirar líquidos inflamáveis ou explosivos como a gasolina, ou utilize-o onde tais líquidos ou vapores possam estar presentes.
- Não utilize o produto para apanhar objetos a arder ou a fumar, tais como beatas, fósforos ou cinzas quentes.
- AVISO: o seu aparelho tem peças rotativas que podem implicar um risco de aprisionamento. Exerça extrema cautela.
- As baterias não recarregáveis não devem ser carregadas.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças não supervisionadas

- Supervisione as crianças para as impedir de brincarem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o aparelho estiver a ser usado perto ou por crianças.

Instruções da bateria

- Este aparelho contém baterias que só podem ser substituídas por pessoal qualificado.
- Não a queime nem a exponha a temperatura altas, pois pode explodir.
- As baterias podem apresentar fugas em condições extremas. Se as baterias deitarem gotas, não toque no líquido. Se o líquido entrar em contacto com a pele, lave-se imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave imediatamente os olhos com água limpa em abundância durante pelo menos 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manipular a bateria e deite-a fora imediatamente de acordo com a normativa local.
- Não altere a bateria de forma nenhuma.
- ATENÇÃO: para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação fornecida com o aparelho, referência CS13A140050FGF.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het toestel en dat het stopcontact geaard is.

- Vermijd het gebruik van het apparaat bij extreem lage of extreem hoge temperaturen.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is moet deze gerepareerd worden door de Technische Dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Bewaar afstand tussen de kabel en warmtebronnen. Plaats de kabel niet in gaten onder deuren of op scherpe randen. Houd kabels uit de buurt van gebieden waar er mensen over kunnen struikelen.
- Als het product niet werkt zoals beschreven in deze handleiding, een grote impact heeft gehad, van een hoogte is gevallen, beschadigd is of in het water valt, gebruik het dan niet en neem onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Stop met het gebruik van het apparaat als u een abnormaal geluid of een hoger dan normale temperatuur opmerkt.
- Probeer niet zelf het apparaat te repareren. Neem contact op met de officiële Technische Dienst van Cecotec als u een probleem ondervindt met het product.
- Gebruik alleen door Cecotec aanbevolen accessoires, andere accessoires zouden schade aan het apparaat kunnen veroorzaken.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen, ontvlambare stoffen, oppervlakken waar het kan vallen of in het water kan vallen. Gebruik het product niet buitenshuis.
- Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen, dit kan gevaarlijk zijn.
- Schakel het product uit en trek de stekker uit het stopcontact als u het product niet gaat gebruiken voor een langere tijd

en voordat u het product schoonmaakt, uit elkaar haalt, in elkaar zet of de accu eruit haalt. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.

- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.
- Gebruik het product niet om ontvlambare of explosieve vloeistoffen zoals benzine op te zuigen of gebruik het niet op plaatsen waar dergelijke vloeistoffen of dampen aanwezig kunnen zijn.
- Gebruik het apparaat niet voor het oprapen van brandende of smeulende voorwerpen zoals sigarettenpeuken, lucifers of hete as.
- WAARSCHUWING: dit toestel heeft draaiende onderdelen die een risico van beknelling met zich mee kunnen brengen. Wees uiterst voorzichtig.
- Niet-oplaadbare accu's mogen niet worden opgeladen.
- Dit product kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen die ermee betrokken zijn. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht
- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen. Strikt toezicht is noodzakelijk als het product gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.

Instructies voor de accu

- Dit apparaat bevat batterijen die alleen door gekwalificeerde personen mogen worden vervangen.
- Verbrand de accu niet en stel het niet bloot aan hoge temperaturen omdat het kan ontploffen.
- Accu's kunnen onder extreme omstandigheden gaan lekken. Raak niet de vloeistof aan als de accu lekt. Indien de vloeistof van een accu in contact komt met uw huid, spoel dan uw huid onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof in contact komt met uw ogen, spoel dan onmiddellijk uw ogen grondig met schoon water voor minstens 10 minuten en zoek medische hulp. Gebruik handschoenen om de batterij vast te pakken en gooi hem onmiddellijk weg in overeenkomst met de lokale wetgeving.
- Wijzig de accu op geen enkele manier.
- WAARSCHUWING: gebruik voor het opladen van de batterij uitsluitend de bij het apparaat geleverde voedingseenheid, referentie CS13A140050FGF.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej urządzenia i że wtyczka jest uziemiona.
- Unikaj używania urządzenia w ekstremalnie wysokich lub niskich temperaturach.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.

- Regularnie należy sprawdzać kabel zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.
- Trzymaj przewód z dala od źródeł ciepła. Nie umieszczaj przewodu w szczelinach pod drzwiami lub na ostrych krawędziach. Trzymaj kable z dala od obszarów ruchu i miejsc, w których mogą przeszkadzać.
- Jeśli urządzenie nie działa zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji, zostało mocno uderzone, spadnie z wysokości, zostanie uszkodzone lub wpadnie do wody, nie używaj go i niezwłocznie skontaktuj się z Serwisem Technicznym Cecotec.
- Przestań korzystać z urządzenia, jeśli zauważysz nienormalny dźwięk lub wyższą niż normalna temperaturę.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W razie jakichkolwiek pytań skontaktuj się z oficjalną pomocą techniczną Cecotec.
- Nie używaj żadnych akcesoriów, które nie są zalecane przez Cecotec, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, substancji łatwopalnych, powierzchni, na które może spaść lub zostać wrzucone do wody. Nie używaj go na zewnątrz.
- Przechowuj materiały opakowania w miejscu niedostępnym dla dzieci, może być niebezpieczne.
- Wyłącz urządzenie i odłącz od gniazdka ściennego, gdy nie będzie używane przez jakiś czas, przed czyszczeniem, montażem lub demontażem elementów oraz przed wyjęciem baterii. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za kabel.

- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części urządzenia w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia upewnij się, że ręce są całkowicie suche.
- Nie używaj urządzenia do zbierania łatwopalnych lub wybuchowych cieczy, takich jak benzyna, ani nie używaj go tam, gdzie takie ciecze lub opary mogą być obecne.
- Nie używaj urządzenia do zbierania palących się lub palących przedmiotów, takich jak niedopałki papierosów, zapalniczki lub gorący popiół.
- OSTRZEŻENIE: To urządzenie posiada obracające się części, które mogą stwarzać ryzyko uwięzienia. Ekstremalne środki ostrożności.
- Nie należy ładować baterii jednorazowych.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub są poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. co to oznacza. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru
- Pilnuj dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu.

Instrukcje dotyczące baterii

- To urządzenie zawiera baterie, które mogą być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowane osoby.
- Nie spalaj ani nie wystawiaj baterii na działanie wysokich temperatur, ponieważ może eksplodować.
- Baterie mogą wyciekać w ekstremalnych warunkach. Jeśli baterie wyciekają, nie dotykaj płynu. Jeśli ciecz wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast przemyj ją mydłem i wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, należy je natychmiast przepłukać dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zasięgnąć porady lekarza. Załóż rękawice, aby móc dotknąć akumulatora i natychmiast go zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie zmieniaj baterii w żaden sposób.
- UWAGA: do ładowania baterii należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem, o numerze CS13A140050FGF.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku spotřebiče a že je síťová zástrčka uzemněná.
- Vyvarujte se provozu spotřebiče při extrémně vysokých nebo nízkých teplotách.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být

opraven oficiálním servisním střediskem Cecotec, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí.

- Udržujte kabel v bezpečné vzdálenosti od zdrojů tepla. Neumísťujte kabel do mezer pod dveřmi nebo na ostré hrany. Udržujte kabely mimo oblasti pohybu a místa, kde by mohly překážet.
- Pokud zařízení nefunguje tak, jak je popsáno v tomto návodu, utrpělo velký náraz, spadlo z výšky, poškodilo se nebo spadlo do vody, nepoužívejte jej a okamžitě kontaktujte servisní středisko Cecotec.
- Přestaňte spotřebič používat, pokud zaznamenáte abnormální zvuk nebo vyšší než normální teplotu.
- Nepokoušejte se přístroj opravovat sami. V případě pochybností kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.
- Nepoužívejte žádné příslušenství, které nebylo doporučeno společností Cecotec, protože by mohlo způsobit poškození zařízení.
- Neumísťujte zařízení do blízkosti zdrojů tepla, hořlavých látek, povrchů, kde by mohlo spadnout nebo být vhozeno do vody. Nepoužívejte venku.
- Udržujte obalový materiál z dosahu dětí. Mohl by být nebezpečný.
- Vypněte a odpojte spotřebič ze zásuvky, pokud jej nebudete nějakou dobu používat, před čištěním, před montáží nebo demontáží součástí a před vyjmutím baterie. Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou část spotřebiče do vody ani jiné kapaliny a nevystavujte elektrické přípojky vodě. Před dotykem zástrčky nebo zapnutím spotřebiče se ujistěte, že máte zcela suché ruce.
- Spotřebič nepoužívejte k vysávání hořlavých nebo výbušných

kapalin, jako je benzín, ani jej nepoužívejte tam, kde se takové kapaliny nebo výpary mohou vyskytovat.

- Nepoužívejte spotřebič ke sbírání hořících nebo kouřících předmětů, jako jsou
- VAROVÁNÍ: Tento spotřebič má rotující části, které mohou představovat riziko zachycení. Extrémní opatření.
- Nenabíjecí baterie se nesmí dobíjet.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru
- Dohlížejte na děti, abyste jim zabránili hrát si se spotřebičem. Pokud spotřebič používají děti nebo v jejich blízkosti, je nutný přísný dohled.

Pokyny pro použití baterie

- Tento spotřebič obsahuje baterie, které mohou vyměnit pouze kvalifikované osoby.
- Baterii nespalujte ani ji nevystavujte vysokým teplotám, protože může explodovat.
- Baterie mohou za extrémních podmínek vytékat. Pokud baterie vytečou, kapaliny se nedotýkejte. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s kůží, okamžitě ji omyjte velkým množstvím vody s mýdlem. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s očima, okamžitě je vymyjte čistou vodou po dobu nejméně 10ti minut a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Pro manipulaci s baterií používejte rukavice a okamžitě ji vyhodte podle místních předpisů.
- Na baterii neprovádějte žádné změny.

- VAROVÁNÍ: k dobíjení baterie používejte pouze napájecí jednotku dodanou se spotřebičem, označení CS13A140050FGF.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1.

1. Botón de encendido/apagado
2. Botón de espray
3. Orificio de liberación del asa
4. Botón de autolimpieza
5. Indicador de batería
6. Indicador del depósito de agua
7. Depósito de agua
8. Depósito de agua sucia
9. Base de carga
10. Pestañas de liberación del depósito de agua sucia

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Fregona eléctrica FreeGo Wash
- Base de carga con autolimpieza
- Cargador de la batería
- Manual de instrucciones

3. INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

Instalación del asa y el cuerpo

- Inserte el extremo del asa en el orificio situado en la parte superior del cuerpo del aparato, perpendicular a la dirección del aparato, como se muestra en la figura 2. Una vez escuche

un clic, asegúrese de que el asa está bien fijada para garantizar una buena instalación.

- Si desea sacar el asa del cuerpo, presione el orificio de liberación con un objeto fino mientras tira del asa para separarla del cuerpo.

Montaje y desmontaje del depósito de agua. Fig. 3

Para extraer el depósito de agua, sujete el cuerpo del aparato con una mano, sujete el asa del depósito que quiera extraer con la otra y pulse el botón de liberación del depósito para retirarlo.

Para instalarlo, primero coloque la parte inferior del depósito contra el borde del soporte y presione el depósito para colocarlo en su posición. Escuchará un clic cuando esté colocado correctamente.

Montaje y desmontaje del depósito de agua sucia. Fig. 4

Para extraer el depósito de agua sucia, presione las pestañas de liberación y tire de la cubierta hacia arriba, una vez retirada la cubierta extraiga el depósito de agua sucia, como se muestra en la figura 4. Para volver a colocarla, alinee las hebillas en ambos extremos de la cubierta y luego presione el conjunto hasta que escuche un "clic".

Llenado del depósito de agua. Fig. 5

1. Extraiga el depósito de agua como se ha explicado en el apartado anterior.
2. Coloque el depósito horizontalmente, abra el tapón y vierta agua limpia hasta la línea marcada.
3. Asegúrese de que está bien cerrado y de que no gotee agua.
4. Instale el depósito de agua en el cuerpo del aparato como se explica en el apartado anterior. Escuchará un clic indicando que está bien instalado.

Aviso

Este aparato ha sido diseñado para funcionar con agua, puede utilizar tanto agua destilada como agua del grifo. Tenga en cuenta que con esta última es posible que se formen depósitos de cal que pueden llevar a obstruir el aparato.

La capacidad de llenado máxima del depósito de agua son 420 ml, al llenarlo no supere la línea marcada.

Instalación y extracción del cepillo rotativo. Fig. 6

Para retirar el cepillo rotativo, presione la pestaña de liberación situada en la parte inferior, levante la pestaña que sujeta el cepillo y extraiga-lo como se muestra en la figura 6. Para instalarlo de nuevo siga el procedimiento inverso.

4. FUNCIONAMIENTO

Cómo utilizar la fregona eléctrica

1. Pulse el botón de encendido/apagado para encender el aparato. Por defecto el aparato regula la cantidad de agua necesaria para la limpieza.
2. Pulse el botón de espray para aumentar la frecuencia de la salida de agua.
3. Pulse el botón encendido/apagado para apagar el aparato.

Carga del aparato

Coloque el aparato sobre la base de carga de forma que quede insertado en el conector de la base de carga.

Cuando use la fregona eléctrica por primera vez, es posible que la carga de la batería no esté completa. Cargue la batería por completo antes de usarla.

Función de autolimpieza

1. Compruebe que hay agua en el depósito de agua, en caso contrario llénelo.
2. Coloque el aparato en la base de autolimpieza.
3. Pulse el botón de autolimpieza para iniciar el programa.
4. Después del ciclo de autolimpieza, el aparato se apagará automáticamente.
5. Extraiga, vacíe y limpie el depósito de agua y agua sucia después de cada ciclo de autolimpieza.

Nota:

1. Antes y después de usar la función de autolimpieza, vacíe el depósito de agua sucia.
2. Este modo está diseñado para prevenir que los cepillos giratorios húmedos generen bacterias u olores.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Asegúrese de que el aparato no está conectado a una toma de corriente antes de llevar a cabo la limpieza del aparato o de realizar el mantenimiento.
- Asegúrese de que la base de carga no está conectada a una toma de corrientes antes de limpiarla.

Limpieza del depósito de agua sucia

Cuando el depósito de agua sucia esté lleno, el indicador luminoso de la base de aspiración se encenderá y el aparato se apagará. Cuando esto ocurra:

1. Una vez apagado, extraiga el depósito como se indica en el apartado "3. Instalación del producto" y vacíelo.
2. Enjuague el depósito de agua sucia.

3. Después de la limpieza, instale el depósito de agua sucia en el aparato y podrá seguir usándolo.

Nota:

Después de cada uso, se recomienda limpiar el depósito de agua sucia inmediatamente. Si el sensor de detección del nivel de agua está sucio, se puede limpiar con un trapo o enjuagar con agua y luego limpiar con un trapo.

Limpieza del conjunto del cepillo

1. Retire el cepillo rotativo como se ha descrito en el apartado "3. Instalación del producto".
2. Utilice un trapo seco para limpiar el hueco del cepillo rotativo.
3. Limpie el cepillo rotativo con agua.
4. Después de enjuagarlo, coloque el cepillo rotativo en su posición como se describe en el apartado "3. Instalación del producto".

Consejos

Cuando vaya a almacenar el aparato, asegúrese de que está limpio y seco, para ello deje secar los depósitos y el cepillo rotativo en un lugar bien ventilado. Así evitará malos olores causados por bacterias y humedad.

Mantenimiento y almacenamiento

- Limpie el depósito de agua sucia, el cepillo rotativo y su cubierta después de cada uso.
- Cuando el depósito de agua sucia se llene durante el funcionamiento, vacíelo inmediatamente para que no afecte al correcto funcionamiento del aparato. Fig. 4
- Si el aparato no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo, se recomienda almacenar el aparato de acuerdo con lo descrito anteriormente, en un lugar fresco y seco. No lo guarde bajo la luz solar directa ni en lugares húmedos.

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posibles causas	Posibles soluciones
El aparato no funciona	1. El aparato no está cargado o el voltaje no es suficiente 2. El botón de encendido/apagado no se ha pulsado 3. El cepillo rotativo está bloqueado	1. Cargue el aparato 2. Pulse el botón encendido/apagado 3. Limpie la base de succión y el cepillo rotativo

Menor fuerza de succión	1. La suciedad dentro del depósito de agua sucia ha alcanzado la capacidad máxima 2. La cubierta del cepillo rotativo o el depósito de agua sucia no están bien instalados 3. Hay pelo enredado en el cepillo rotativo 4. Batería insuficiente	1. Limpie el depósito de agua sucia 2. Instale correctamente el cepillo y la cubierta 3. Limpie el cepillo rotativo 4. Cargue el aparato antes de volver a utilizarlo
-------------------------	--	---

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 05862/ 04544/ 04545/ 04546/ 04547
Producto: FreeGo Wash/ X/ S/ T/ M
Potencia nominal: 40 W
Adaptador:100-240 V,50-60 Hz 0,5A
Capacidad de la batería: 1500 mAh
Tiempo de carga (aproximado): 3-4 horas
Depósito de agua: 420 ml
Depósito de agua sucia: 350 ml
Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.
Fabricado en China | Diseñado en España

8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos.



Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/ baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.



Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar

sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1.

1. Power button
2. Spray button
3. Handle release hole
4. Auto-clean button
5. Battery indicator
6. Water-tank indicator
7. Water tank
8. Waste-water tank
9. Charging base
10. Waste-water tank release tabs

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent product damage when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- FreeGo Wash electric mop
- Charging base with auto-clean function
- Battery charger
- Instruction manual

3. PRODUCT INSTALLATION

Installing the handle and body

- Insert the end of the handle into the hole at the top of the appliance's body, perpendicular

to the direction of the appliance, as shown in figure 2. Once you hear a click, make sure the handle is fixed in place to ensure it was correctly installed.

- If you wish to remove the handle from the body, press the release hole with a thin object while pulling the handle from the body.

Assembling and disassembling the water tank. Fig. 3

To remove the water tank, hold the body of the appliance with one hand, hold the handle of the tank to be removed with the other hand, and press the water-tank release tab to remove the tank.

To re-install it, first place the bottom of the tank against the edge of the tank bracket and press the tank into position. You will hear it click into place if correctly installed.

Assembling and disassembling the waste-water tank. Fig. 4

To remove the waste-water tank, press the release tabs and pull the cover upwards. Once the cover is removed, pull out the waste-water tank as shown in Figure 4. To reattach it, align the clips at both ends of the cover, then press the assembly together until it clicks into position.

Filling up the water tank. Fig. 5

1. Remove the water tank as explained in the previous section.
2. Place the tank horizontally, open the cap, and pour clean water up to the marked line.
3. Make sure the tank is tightly closed to avoid spillage.
4. Install the water tank on the appliance's body as explained in the previous section. You will hear it click into place if done properly.

Warning

This appliance was designed to work with both distilled and tap water. Please note that the latter may lead to limescale deposits, which in turn can clog the appliance.

The maximum filling capacity of the water tank is 420 ml. Do not exceed the marked line when filling.

Installing and removing the rotary brush. Fig. 6

To remove the rotary brush, press the release tab at the bottom, lift the tab holding the brush, and remove the brush as shown in Figure 6. To re-install it, follow the reverse procedure.

4. OPERATION

Using the electric mop

1. Press the power button to turn the appliance on. The appliance regulates the amount of water required for cleaning by default.
2. Press the Spray button to increase water output frequency.

3. Press the power button to switch off the appliance.

Charging the appliance

Place the appliance on the charging base so as to insert it in the base connector.

When using the electric mop for the first time, the battery may not be fully charged. Completely charge the battery before first use.

Auto-clean function

1. Make sure the water tank is filled. If not, fill it up.
2. Place the appliance on the self-cleaning base.
3. Press the auto-clean button to start auto-clean.
4. After the auto-clean cycle, the appliance will switch off automatically.
5. Remove, empty, and clean the clean water and waste-water tank after each auto-clean cycle.

Note:

1. Before and after using the auto-clean function, empty the waste-water tank.
2. This mode is designed to prevent the wet rotary brush from producing bacteria or unpleasant odours.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Make sure the appliance is not plugged to a mains socket before cleaning it or carrying out maintenance on it.
- Make sure the charging base is not plugged to a power outlet before cleaning it.

Cleaning the waste-water tank

When the waste-water tank is full, the light indicator on the base will light up and the appliance will switch off. When this happens:

1. Once switched off, remove the tank as described in section "3.Product installation" and empty it.
2. Was the waste-water tank.
3. After cleaning it, re-install the waste-water tank in the appliance. You can then resume use.

Note:

After each use, it is recommended to clean the waste-water tank immediately.

If the water-level detection sensor is dirty, it can be cleaned with a cloth or rinsed with water and then wiped with a cloth.

Cleaning the floor brush assembly

1. Remove the rotary brush as described in section "3.Product installation".
2. Use a dry cloth to clean the rotary brush area.
3. Clean the rotary brush with water.
4. After rinsing, place the rotary brush in position as described in section "3.Product installation".

Tips

When storing the appliance, make sure it is clean and dry by drying the tanks and rotary brush in a well-ventilated place. This will prevent unpleasant odours caused by bacteria and dampness.

Maintenance and storage

- Clean the waste-water tank, rotary brush, and its cover after each use.
- When the waste-water tank fills up during operation, empty it immediately so that it does not affect the correct operation of the appliance. Fig. 4
- If the appliance is not going to be used for a long period of time, it is recommended to store it as described above, in a cool and dry place. Do not store it under direct sunlight or in damp places.

6. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible causes	Possible solutions
The appliance does not work.	1. Appliance not charged or insufficient voltage. 2. You did not press the power button. 3. The rotary brush is blocked.	1. Charge the appliance. 2. Press the power button. 3. Clean the base and rotary brush.
Lower suction force.	1. The dirt inside the waste-water tank has reached the maximum capacity. 2. Rotary brush cover or waste-water tank not properly installed. 3. There is tangled hair in the rotary brush. 4. Not enough battery.	1. Clean the waste-water tank. 2. Correctly install the brush and cover. 3. Clean the rotary brush. 4. Charge the appliance before turning it back on.

The appliance doesn't moisten the brush.	1. No water in the water tank. 2. The water tank is not properly assembled.	1. Add water to tank. 2. Install the water tank correctly.
--	---	--

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 05862/ 04544/ 04545/ 04546/ 04547
Product: FreeGo Wash /X/ S/ T/ M
Rated power: 40 W
Adapter:100-240 V,50-60 Hz 0.5A
Battery capacity: 1500 mAh
Charging time: approximately 3-4 hours
Water tank: 420 ml
Waste-water tank: 350 ml
Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/ accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.



For detailed information on the most appropriate way to dispose of electrical and electronic equipment and/or batteries, consumers should contact their local authorities.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.
It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.
If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

10. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1.

1. Bouton de connexion/déconnexion
2. Bouton de pulvérisation
3. Trou de libération de la poignée
4. Bouton d'auto-nettoyage
5. Indicateur de la batterie
6. Indicateur du réservoir d'eau
7. Réservoir d'eau
8. Réservoir d'eau sale
9. Base de charge
10. Languettes de libération du réservoir d'eau sale

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Balai-serpillière électrique FreeGo Wash
- Base de charge avec fonction d'auto-nettoyage
- Chargeur de la batterie
- Manuel d'instructions

3. INSTALLATION DU PRODUIT

Installer la poignée et l'unité principale

- Insérez l'extrémité de la poignée dans le trou situé sur la partie supérieure de l'unité de

l'appareil, perpendiculairement à la direction de l'appareil, comme indiqué sur l'image 2. Lorsque vous entendez un « clic », assurez-vous que la poignée est bien fixée pour garantir une installation correcte.

- Si vous souhaitez retirer la poignée de l'unité, appuyez sur le trou de libération avec un objet fin tout en tirant la poignée.

Montage et démontage du réservoir d'eau. Img. 3

Pour retirer le réservoir d'eau, tenez le corps de l'appareil d'une main, et la poignée du réservoir que vous voulez retirer de l'autre main, puis appuyez sur le bouton de libération du réservoir pour le retirer.

Pour l'installer, placez d'abord la partie inférieure du réservoir que vous souhaitez installer contre le bord du support et appuyez sur le réservoir pour le mettre en place. Vous entendrez un « clic » lorsqu'il sera bien placé.

Montage et démontage du réservoir d'eau sale. Img. 4

Pour retirer le réservoir d'eau sale, appuyez sur les languettes de libération et tirez le couvercle vers le haut. Une fois le couvercle retiré, sortez le réservoir d'eau sale comme indiqué sur l'image 4. Pour le placer de nouveau, alignez les languettes aux deux extrémités du cache, puis appuyez sur l'ensemble jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

Remplir le réservoir d'eau. Img. 5

1. Retirez le réservoir d'eau comme expliqué dans le paragraphe précédent.
2. Placez le réservoir horizontalement, ouvrez le bouchon et versez de l'eau propre jusqu'au repère.
3. Assurez-vous qu'il est bien fermé et que de l'eau ne s'écoule pas.
4. Installez le réservoir d'eau sur l'unité de l'appareil comme expliqué dans le paragraphe précédent. Vous entendrez un « clic », indiquant qu'il est bien installé.

Avertissement

Cet appareil a été conçu pour fonctionner avec de l'eau, vous pouvez utiliser de l'eau distillée ou de l'eau du robinet. Veuillez noter qu'avec l'eau du robinet, il est possible que des dépôts de calcaire se forment, ce qui peut entraîner l'obstruction de l'appareil.

La capacité de remplissage maximale du réservoir d'eau est de 420 ml, ne dépassez pas la marque lors du remplissage.

Installation et extraction de la brosse rotative. Img. 6

Pour retirer la brosse rotative, appuyez sur la languette de libération située en bas, soulevez la languette qui maintient la brosse et retirez-la comme indiqué sur l'image 6. Pour la réinstaller, suivez la procédure inverse.

4. FONCTIONNEMENT

Comment utiliser le balai-serpillière électrique

1. Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion pour allumer l'appareil. Par défaut, l'appareil régule la quantité d'eau nécessaire pour le nettoyage.
2. Appuyez sur le bouton de pulvérisation pour augmenter la fréquence de sortie de l'eau.
3. Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion pour éteindre l'appareil.

Comment charger l'appareil

Placez l'appareil sur la base de charge de manière à ce qu'il soit inséré dans le connecteur.

Lorsque vous utilisez le balai-serpillière électrique pour la première fois, il est possible que la batterie ne soit pas complètement chargée. Chargez complètement la batterie avant la première utilisation.

Fonction d'auto-nettoyage

1. Vérifiez qu'il y a de l'eau dans le réservoir d'eau, si ce n'est pas le cas, remplissez-le.
2. Placez l'appareil sur la base d'auto-nettoyage.
3. Appuyez sur le bouton d'auto-nettoyage pour lancer le programme.
4. Une fois le cycle d'auto-nettoyage terminé, l'appareil s'éteindra automatiquement.
5. Retirez, videz et nettoyez le réservoir d'eau et le réservoir d'eau sale après chaque cycle d'auto-nettoyage.

Note

1. Avant et après l'utilisation de la fonction d'auto-nettoyage, videz le réservoir d'eau sale.
2. Ce mode est conçu pour empêcher les brosses humides de générer des bactéries ou des odeurs.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Assurez-vous que l'appareil n'est pas branché avant de le nettoyer ou de l'entretenir.
- Assurez-vous que la base de charge n'est pas branchée avant de la nettoyer.

Nettoyage du réservoir d'eau sale

Lorsque le réservoir d'eau sale est plein, l'indicateur de la buse d'aspiration clignotera et l'appareil s'éteindra. Si cela se produit :

1. Une fois l'appareil éteint, retirez le réservoir comme indiqué au paragraphe « 3. Installation du produit » et videz-le.
2. Rincez le réservoir d'eau sale.
3. Après le nettoyage, réinstallez le réservoir d'eau sale et continuez à utiliser l'appareil.

Note

Après chaque utilisation, il est recommandé de nettoyer immédiatement le réservoir d'eau sale.

Si le capteur de détection du niveau d'eau est sale, vous pouvez le nettoyer avec un chiffon ou le rincer à l'eau puis l'essuyer avec un chiffon.

Nettoyage de l'ensemble de la brosse

1. Retirez la brosse rotative comme décrit dans le paragraphe « 3. Installation du produit ».
2. Utilisez un chiffon doux pour nettoyer l'espace dans lequel la brosse rotative est installée.
3. Nettoyez la brosse rotative avec de l'eau.
4. Une fois rincée, remettez-la en place, comme décrit dans le paragraphe « 3. Installation du produit ».

Conseils

Lorsque vous rangez l'appareil, veillez à ce qu'il soit propre et sec. Pour ce faire, laissez sécher les réservoirs et la brosse rotative dans un endroit bien ventilé. Comme cela, vous éviterez les mauvaises odeurs provoquées par les bactéries et l'humidité.

Entretien et stockage

- Nettoyez le réservoir d'eau sale, la brosse rotative et son cache après chaque utilisation.
- Lorsque le réservoir d'eau sale se remplit pendant le fonctionnement, videz-le immédiatement afin de ne pas affecter le bon fonctionnement de l'appareil.  4
- Si vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant une longue période de temps, stockez-le comme décrit précédemment, dans un lieu frais et sec. Ne le stockez pas à la lumière directe du soleil ou dans des endroits humides.

6. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Possibles causes	Possibles solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	1. L'appareil n'est pas chargé ou le voltage n'est pas suffisant. 2. Vous n'avez pas appuyé sur le bouton de connexion/déconnexion. 3. La brosse rotative est bloquée.	1. Chargez l'appareil. 2. Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion. 3. Nettoyez la buse d'aspiration et la brosse rotative.

Faible puissance d'aspiration.	1. Le réservoir d'eau sale est plein. 2. Le cache de la brosse rotative ou le réservoir d'eau sale ne sont pas bien installés. 3. Il y a des cheveux emmêlés dans la brosse. 4. Batterie faible.	1. Nettoyage du réservoir d'eau sale. 2. Installez correctement la brosse et le cache. 3. Nettoyez la brosse rotative. 4. Chargez l'appareil avant de l'utiliser à nouveau.
L'appareil n'humidifie pas la brosse.	1. Il n'y a pas d'eau dans le réservoir d'eau. 2. Le réservoir d'eau n'est pas bien installé.	1. Ajoutez de l'eau dans le réservoir. 2. Installez le réservoir d'eau correctement.

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 05862/ 04544/ 04545/ 04546/ 04547
Produit : FreeGo Wash /X/ S/ T/ M
Puissance nominale : 40 W
Adaptateur : 100-240 V,50-60 Hz 0,5A
Capacité de la batterie : 1500 mAh
Temps de charge (approximatif) : 3-4 heures
Réservoir d'eau : 420 ml.
Réservoir d'eau sale : 350 ml.
Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.
Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

8. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.



Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

9. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

10. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1.

1. Ein-/Ausschalter
2. Sprühknopf
3. Entriegelungsloch für den Griff
4. Selbstreinigender Knopf
5. Akkustandanzeiger
6. Wassertankanzeige
7. Wasserbehälter
8. Schmutzwassertank
9. Ladestation
10. Entriegelungslaschen des Schmutzwassertanks

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Sie können den Originalkarton und die andere Verpackung an einem sicheren Ort aufbewahren, um Schäden am Gerät zu vermeiden, falls Sie es in Zukunft transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- Elektrischer Wischmopp FreeGo Wash
- Selbstreinigende Ladestation
- Akkuladegerät
- Bedienungsanleitung

3. INSTALLATION DES VENTILATORS

Installation des Griffs und Gehäuse

- Führen Sie das Ende des Griffs in das Loch oben am Gerätekörper ein, und zwar senkrecht zur Richtung des Geräts, wie in Abbildung 2 dargestellt. Sobald Sie ein ‚Klick‘ hören, vergewissern Sie sich, dass der Griff sicher befestigt ist, um eine ordnungsgemäße Installation zu gewährleisten.
- Wenn Sie den Griff vom Gehäuse entfernen möchten, drücken Sie mit einem dünnen Gegenstand auf das Entriegelungsloch und ziehen Sie den Griff vom Gehäuse weg.

Montage und Demontage des Wassertanks. Abb. 3

Um den Wassertank zu entfernen, halten Sie das Gehäuse des Geräts mit einer Hand fest, halten Sie den Griff des zu entfernenden Tanks mit der anderen Hand fest und drücken Sie den Tankentriegelungsknopf, um den Tank zu entfernen.

Legen Sie zum Einbau zunächst die Unterseite des Tanks gegen die Kante der Halterung und drücken Sie den Tank in seine Position. Sie werden ein *Klick* hören, wenn es richtig positioniert ist.

Montage und Demontage des Schmutzwassertank. Abb. 4

Um den Schmutzwassertank zu entfernen, drücken Sie auf die Entriegelungslaschen und ziehen Sie die Abdeckung nach oben. Sobald die Abdeckung entfernt ist, ziehen Sie den Schmutzwassertank heraus, wie in Abbildung 4 dargestellt. Richten Sie zum Wiederanbringen die Schnallen an beiden Enden der Abdeckung aus und drücken Sie die Baugruppe zusammen, bis Sie ein „Klick“ hören.

Einfüllung des Wasserbehälters. Abb. 5

1. Entfernen Sie den Wassertank wie im vorherigen Abschnitt beschrieben.
2. Stellen Sie den Tank waagerecht, öffnen Sie den Deckel und gießen Sie sauberes Wasser bis zur markierten Linie.
3. Vergewissern Sie sich, dass er fest verschlossen ist und kein Wasser ausläuft.
4. Installieren Sie den Wassertank auf dem Gehäuse des Geräts, wie im vorherigen Abschnitt beschrieben. Sie werden ein ‚Klick‘ hören, wenn er in seiner richtigen Position ist.

Hinweis

Dieses Gerät wurde für den Betrieb mit Wasser konzipiert, es kann sowohl destilliertes Wasser als auch Leitungswasser verwenden. Bitte beachten Sie, dass sich bei letzterem Kalkablagerungen bilden können, die zu einer Verstopfung des Geräts führen können.

Die maximale Füllmenge des Wassertanks beträgt 420 ml, überschreiten Sie beim Befüllen nicht die markierte Linie.

Montage und Demontage der Drehbürste. Abb. 6

Um die Drehbürste zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungslasche an der Unterseite, heben Sie die Lasche, die die Walze hält, an und entfernen Sie die Bürste wie in Abbildung 6 dargestellt. Zum Wiedereinbau gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.

4. BEDIENUNG

So verwenden Sie den Elektrowischmopp

1. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten. Standardmäßig regelt das Gerät die für die Reinigung erforderliche Wassermenge.
2. Drücken Sie die Spritztaste, um die Häufigkeit des Wasserausstoßes zu erhöhen.
3. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.

Ladung des Geräts

Setzen Sie das Gerät so auf die Ladestation, dass es in den Anschluss der Ladestation eingesteckt ist.

Wenn Sie den Elektrowischmopp zum ersten Mal benutzen, kann es sein, dass die Batterie nicht vollständig geladen ist. Laden Sie den Akku vor dem Gebrauch vollständig auf.

Selbstreinigungsfunktion

1. Prüfen Sie, ob Wasser im Wassertank vorhanden ist, falls nicht, füllen Sie ihn auf.
2. Stellen Sie das Gerät auf die selbstreinigende Basis.
3. Drücken Sie die Selbstreinigungs-Taste, um das Programm zu starten.
4. Nach dem Selbstreinigungszyklus schaltet sich das Gerät automatisch aus.
5. Entfernen, entleeren und reinigen Sie den Wasser- und Schmutzwassertank nach jedem Selbstreinigungszyklus.

Hinweis:

1. Leeren Sie vor und nach der Selbstreinigungsfunktion den Schmutzwassertank.
2. Dieser Modus soll verhindern, dass nasse rotierende Bürsten Bakterien oder Gerüche erzeugen.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät nicht an eine Netzsteckdose angeschlossen ist, bevor Sie es reinigen oder warten.
- Stellen Sie sicher, dass die Ladestation vor der Reinigung nicht an eine Steckdose angeschlossen ist.

Reinigen des Schmutzwassertanks

Wenn der Schmutzwassertank voll ist, leuchtet die Kontrollleuchte am Saugfuß auf und das Gerät schaltet sich aus. Wenn das passiert:

1. Nach dem Ausschalten entfernen Sie den Tank wie in Abschnitt „3. Installation des Geräts“ und entleeren ihn.

2. Spülen Sie den Schmutzwassertank aus.
3. Setzen Sie den Schmutzwassertank nach der Reinigung wieder in das Gerät ein und Sie können es weiter benutzen.

Hinweis:

Es wird empfohlen, den Schmutzwassertank nach jedem Gebrauch sofort zu reinigen. Wenn der Wasserstandserkennungssensor verschmutzt ist, kann er mit einem Tuch gereinigt oder mit Wasser abgespült und dann mit einem Tuch abgewischt werden

Reinigung des Bodenbürstensatz

1. Entfernen Sie die Drehbürste wie in Abschnitt „3. Installation des Gerätes“.
2. Verwenden Sie ein trockenes Tuch, um die rotierende Bürstenvertiefung zu reinigen.
3. Reinigen Sie die Drehbürste mit Wasser.
4. Setzen Sie die Drehbürste nach dem Abspülen wieder ein, wie in Abschnitt „3. Installation des Gerätes“.

Tipps

Achten Sie bei der Lagerung des Geräts darauf, dass es sauber und trocken ist, indem Sie die Behälter und die Drehbürste an einem gut belüfteten Ort trocknen. Dadurch werden unangenehme Gerüche, die durch Bakterien und Feuchtigkeit verursacht werden, verhindert.

Wartung und Aufbewahrung

- Reinigen Sie den Schmutzwassertank, die Drehbürste und ihre Abdeckung nach jedem Gebrauch.
- Wenn sich der Schmutzwassertank während des Betriebs füllt, entleeren Sie ihn sofort, damit er den korrekten Betrieb des Geräts nicht beeinträchtigt. Abb. 4
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, empfiehlt es sich, das Gerät wie oben beschrieben an einem kühlen und trockenen Ort zu lagern. Nicht in direktem Sonnenlicht oder an feuchten Orten lagern.

6. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösungen
Das Gerät funktioniert nicht	1. Das Gerät ist nicht geladen oder die Spannung ist nicht ausreichend 2. Die Ein-/Aus-Taste wurde nicht gedrückt. 3. Die rotierende Bürste ist blockiert	1. Laden Sie das Gerät auf 2. Drücken Sie die Ein-/Ausschaltung 3. Saugfuß und Drehbürste reinigen

Niedrige Saugkraft	1. Der Schmutz im Schmutzwassertank hat die maximale Kapazität erreicht. 2. Die Abdeckung der Drehbürste oder der Schmutzwassertank sind nicht richtig installiert 3. Es befinden sich verhedderte Haare in der Drehbürste. 4. Ungenügend Batterie	1. Reinigen Sie den Schmutzwassertank 2. Setzen Sie die Bürste und sein Deckel richtig an. 3. Reinigen Sie die Drehbürste 4. Laden Sie das Gerät auf, bevor Sie es wieder benutzen.
Das Gerät macht die Bürste nicht nass	1. Kein Wasser im Wassertank 2. Der Wassertank ist nicht richtig daraufgestellt.	1. Fügen Sie Wasser in den Wassertank 2. Setzen Sie den Wassertank richtig ein.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 05862/ 04544/ 04545/ 04546/ 04547
Produkt: FreeGo Wash /X/ S/ T/ M
Spannung: 40 W
Netzteil: 100-240 V,50-60 Hz 0,5A
Batteriekapazität: 1500 mAh
Ungefähre Ladezeit: (ungefähr) 3-4 Stunden
Wasserbehälter: 420 ml
Schmutzwassertank: 350 ml
Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.
Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

8. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.



Ausführliche Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten und/oder Batterien erhalten Verbraucher bei ihren örtlichen

Behörden.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

10. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1.

1. Tasto di accensione/spegnimento
2. Tasto spray
3. Orifizio di rilascio del manico
4. Tasto di autopulizia
5. Indicatore della batteria
6. Indicatore del serbatoio d'acqua
7. Serbatoio d'acqua
8. Serbatoio d'acqua sporca
9. Base di ricarica
10. Linguettes di rilascio del serbatoio d'acqua sporca

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Mocio elettrico FreeGo Wash
- Base di ricarica autopulente
- Caricabatterie
- Manuale di istruzioni

3. INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

Installazione del manico e del corpo principale

- Inserire l'estremità del manico nel foro situato sulla parte superiore del corpo

dell'apparecchio, perpendicolarmente alla direzione dell'apparecchio, come mostrato nella figura 2. Quando si sente un clic, verificare che il manico sia ben fissato per garantire una corretta installazione.

- Se si desidera rimuovere il manico dal corpo principale, premere il foro di rilascio con un oggetto sottile mentre si tira dal manico per rimuoverlo.

Montaggio e smontaggio del serbatoio d'acqua. Fig. 3

Per rimuovere il serbatoio d'acqua o il serbatoio d'acqua sporca, tenere il corpo dell'apparecchio con una mano, tenere il manico del serbatoio da rimuovere con l'altra mano e premere il tasto di rilascio del serbatoio per rimuovere il serbatoio.

Per reinstallarlo, posizionare prima la parte inferiore del serbatoio contro il bordo del supporto e premere il serbatoio per collocarlo in posizione. Se posizionato correttamente, si sentirà un clic.

Montaggio e smontaggio del serbatoio d'acqua sporca. Fig. 4

Per rimuovere il serbatoio d'acqua sporca, premere le linguette di rilascio e tirare il coperchio verso l'alto; una volta rimosso il coperchio, estrarre il serbatoio d'acqua sporca come illustrato nella figura 4. Per rimetterla a posto, allineare i clip alle due estremità della copertura e premere fino a sentire un "clic".

Riempimento del serbatoio d'acqua. Fig. 5

1. Rimuovere il serbatoio dell'acqua come spiegato nella sezione precedente.
2. Posizionare il serbatoio orizzontalmente, aprire il tappo e versare acqua pulita fino alla linea segnata.
3. Assicurarsi che il serbatoio sia ben chiuso per evitare perdite d'acqua.
4. Installare il serbatoio d'acqua nell'apparecchio come spiegato nella sezione precedente. Se installato correttamente, si sentirà un clic.

Avviso

Questo apparecchio è progettato per funzionare con acqua. Si può utilizzare acqua distillata o acqua di rubinetto. Si noti che in quest'ultimo caso è possibile che si formino depositi di calcare che possono causare l'intasamento dell'apparecchio.

La capacità massima di riempimento del serbatoio dell'acqua è di 420 ml, non superare la linea segnata quando lo si riempie.

Estrazione e installazione della spazzola rotante. Fig. 6

Per rimuovere la spazzola rotante, premere la linguetta di rilascio nella parte inferiore, sollevare la linguetta che trattiene la spazzola e rimuoverla come illustrato nella figura 6. Per reinstallarla, seguire la procedura inversa.

4. FUNZIONAMENTO

Uso del mocio elettrico

1. Premere il tasto di accensione/spegnimento per accendere l'apparecchio. Per impostazione predefinita, l'apparecchio regola la quantità d'acqua necessaria per la pulizia.
2. Premere il tasto spray per aumentare la frequenza di erogazione dell'acqua.
3. Premere il tasto di accensione/spegnimento per spegnere l'apparecchio.

Ricarica dell'apparecchio

Collocare l'apparecchio sulla base di ricarica in modo che sia inserito nel connettore della base.

Quando si utilizza il mocio elettrico per la prima volta, la batteria potrebbe non essere completamente carica. Caricare completamente la batteria prima dell'uso.

Funzione di pulizia automatica

1. Controllare che il serbatoio d'acqua sia pieno; in caso contrario, riempirlo.
2. Collocare l'apparecchio sulla base autopulente.
3. Premere il tasto di autopulizia per avviare l'autopulizia.
4. Una volta terminato il ciclo di autopulizia, l'apparecchio si spegnerà automaticamente.
5. Rimuovere, svuotare e pulire il serbatoio d'acqua pulita e d'acqua sporca dopo ogni ciclo di autopulizia.

Nota:

1. Prima e dopo aver utilizzato la funzione di autopulizia, svuotare il serbatoio d'acqua sporca.
2. Questa modalità è progettata per evitare che le spazzole rotanti bagnate producano o odori o batteri.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione, accertarsi che l'apparecchio non sia collegato a una presa di corrente.
- Prima della pulizia, accertarsi che la base di ricarica non sia collegata a una presa di corrente.

Pulizia del serbatoio d'acqua sporca

Quando il serbatoio d'acqua sporca è pieno, la spia della base si accende e l'apparecchio si spegne. Quando questo avviene:

1. Una volta spento, rimuovere il serbatoio come descritto nella sezione "3.Installazione del

prodotto" e svuotarlo.

2. Sciacquare il serbatoio d'acqua sporca.
3. Dopo la pulizia, installare il serbatoio d'acqua sporca nell'apparecchio e continuare a usarlo.

Nota:

Dopo ogni utilizzo, si consiglia di pulire immediatamente il serbatoio d'acqua sporca.

Se il sensore di rilevamento del livello d'acqua è sporco, è possibile pulirlo con un panno o sciacquarlo con acqua e poi strofinarlo con un panno.

Pulizia della spazzola da pavimento

1. Rimuovere la spazzola rotante come descritto nella sezione "3.Installazione del prodotto".
2. Utilizzare un panno asciutto per pulire il vano della spazzola rotante.
3. Pulire la spazzola rotante con acqua.
4. Dopo il risciacquo, reinstallare la spazzola rotante come descritto nella sezione "3.Installazione del prodotto".

Consigli

Prima di riporre l'apparecchio, assicurarsi che sia pulito e che i serbatoi, la spazzola rotante e il prodotto stesso siano ben asciutti, e riporlo in un luogo ben ventilato. In questo modo si evitano cattivi odori causati da batteri e umidità.

Manutenzione e conservazione

- Pulire il serbatoio d'acqua sporca, la spazzola rotante e il coperchio dopo ogni uso.
- Quando il serbatoio d'acqua sporca si riempie durante il funzionamento, svuotarlo immediatamente in modo da non compromettere il corretto funzionamento dell'apparecchio. Fig. 4
- Se l'apparecchio non viene usato per un lungo periodo di tempo, scollegarlo dalla corrente e conservarlo in un luogo fresco e asciutto. Non esporre il dispositivo alla luce solare diretta né conservarlo in ambienti molto umidi.

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibili cause	Possibili soluzioni
L'apparecchio non funziona.	1. L'apparecchio non è carico o la tensione non è sufficiente 2. Il tasto di accensione/ spegnimento non è stato premuto 3. La spazzola rotante è bloccata	1. Caricare l'apparecchio 2. Premere il tasto di accensione/ spegnimento 3. Pulire la base di aspirazione e la spazzola rotante
Minore forza di aspirazione	1. Lo sporco all'interno del serbatoio d'acqua sporca ha raggiunto la capacità massima 2. La copertura della spazzola rotante o il serbatoio d'acqua sporca non sono correttamente installati 3. È presente pelo aggrovigliato nella spazzola rotante 4. Batteria insufficiente	1. Pulire il serbatoio d'acqua sporca 2. Installare correttamente la spazzola e la copertura 3. Pulire la spazzola rotante 4. Caricare l'apparecchio prima di utilizzarlo di nuovo
L'apparecchio non inumidisce la spazzola	1. Non c'è acqua nel serbatoio d'acqua 2. Il serbatoio d'acqua non è correttamente installato	1. Aggiungere acqua nel serbatoio 2. Installare il serbatoio d'acqua correttamente.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 05862/ 04544/ 04545/ 04546/ 04547

Prodotto: FreeGo Wash /X/ S/ T/ M

Potenza nominale: 40 W

Adattatore: 100-240 V,50-60 Hz 0,5A

Capacità della batteria: 1500 mAh

Tempo di ricarica (approssimativo): 3-4 ore

Serbatoio d'acqua: 420 ml

Serbatoio d'acqua sporca: 350 ml

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in China | Progettato in Spagna

8. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.



Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità

locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

9. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1.

1. Botão de Ligar/Desligar
2. Botão de Spray
3. Orifício de libertação da pega
4. Botão de autolimpeza
5. Indicador de bateria
6. Indicador do depósito de água
7. Depósito de água
8. Depósito de água suja
9. Base de carregamento
10. Abas de libertação do depósito de água suja

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Esfregona elétrica FreeGo Wash
- Base de carregamento com autolimpeza
- Carregador de bateria
- Manual do utilizador

3. INSTALAÇÃO DO PRODUTO

Instalação da pega e do corpo

- Insira a extremidade da pega no orifício na parte superior do corpo do aparelho,

perpendicular à direção do aparelho, como mostrado na figura 2. Uma vez ouvido um clique, certifique-se de que a pega esteja bem presa para assegurar uma instalação adequada.

- Se deseja tirar a pega do corpo, pressione o orifício de libertação com um objeto fino enquanto tira da pega para separá-la.

Montagem e desmontagem do depósito de água. Fig. 3

Para remover o depósito de água, segure o corpo do aparelho com uma mão, segure a pega do depósito com a outra mão e pressione o botão de libertação do depósito com o polegar para o remover.

Para instalá-lo, coloque primeiro a parte inferior do depósito contra a borda do suporte e pressione o depósito para colocá-lo na sua posição. Ouvirá um clique quando o acessório estiver corretamente fixado.

Montagem e desmontagem do depósito de água suja. Fig. 4

Para tirar o depósito de água suja, pressione as abas de libertação e puxe da cobertura para acima, uma vez removida a cobertura, tire o depósito de água suja, como mostra a figura 4. Para colocá-la novamente, alinhe os fechos em ambas as extremidades da cobertura e logo pressione o conjunto até ouvir um "clique".

Encher o depósito de água. Fig. 5

1. Remova o depósito de água, como explicado na secção anterior.
2. Coloque o depósito horizontalmente, abra a tampa e verta a água limpa até a linha.
3. Certifique-se de que está bem fechado e que não pingue água.
4. Instale o depósito de água no corpo do aparelho, como explicado na secção anterior. Ouvirá um clique indicando que está instalado corretamente.

Aviso

Este aparelho foi concebido para funcionar com água, pode utilizar água destilada e água da torneira. É de notar que com este último é possível que se formem depósitos de calcário que podem levar ao entupimento do aparelho.

A capacidade máxima de enchimento do depósito de água é de 420 ml. Atenção: não exceda a linha marcada no momento do enchimento.

Remoção e instalação da escova rotativa. Fig. 6

Para remover a escova rotativa, pressione a aba de libertação situada na parte inferior, levante a aba que segura o rolo e remova a escova, como mostra a figura 6. Para instalá-la novamente, siga o procedimento inverso.

4. FUNCIONAMENTO

Como utilizar a esfregona elétrica

1. Carregue no botão de Ligar/Desligar para ligar ou desligar o aparelho. Por defeito, o aparelho regula a quantidade de água necessária para limpar.
2. Prima o botão de Spray para aumentar a frequência da saída de água.
3. Prima o botão de Ligar/Desligar para desligar o aparelho.

Carregamento do aparelho

Coloque o aparelho sobre a base de carregamento de forma que fique inserido no conector da base.

Quando usar a esfregona elétrica pela primeira vez, é provável que não esteja completamente carregada. Carregue totalmente a bateria antes da primeira utilização.

Função de autolimpeza

1. Verifique se há água no depósito de água, caso contrário, preencha-o.
2. Coloque o aparelho na base de autolimpeza.
3. Prima o botão de autolimpeza para iniciar o programa.
4. Depois do ciclo de autolimpeza, o aparelho desligará automaticamente.
5. Retire, esvazie e limpe o depósito de água suja e o depósito de água limpa após cada ciclo de autolimpeza.

Nota:

1. Antes e depois de usar a função de autolimpeza, esvazie o depósito de água suja.
2. Este modo está concebido para evitar que as escovas rotativas húmidas gerem bactérias ou odores.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Certifique-se de que o aparelho não esteja ligado a uma tomada elétrica antes de o limpar ou fazer a manutenção do aparelho.
- Certifique-se de que a base de carregamento não esteja ligada a uma tomada antes da sua limpeza.

Limpeza do depósito de água suja

Quando o depósito de água suja estiver cheio, o indicador luminoso da base de carregamento acender-se-á e o aparelho desligar-se-á. Quando isto acontecer:

1. Depois de o desligar, remova o depósito como descrito na secção "3. Instalação do aparelho" e esvazie-o.

2. Enxague o depósito de água suja.
3. Depois da limpeza, instale o depósito de água suja no aparelho e continue a utilizá-lo.

Nota:

Após cada uso, recomenda-se limpar o depósito de água suja imediatamente.

Se o sensor de deteção do nível de água estiver sujo, pode se limpar com um pano ou enxaguar com água e logo limpar com um pano.

Limpeza do conjunto da escova para chão

1. Remova a escova rotativa como descrito na secção "3. Instalação do aparelho."
2. Utilize um pano seco para limpar o buraco da escova rotativa.
3. Limpe a escova rotativa com água.
4. Depois de enxaguá-lo, volte a colocar a escova rotativa na sua posição, como descrito na secção "3. Instalação do aparelho."

Dicas

Quando queira armazenar o aparelho, certifique-se de que esteja limpo e seco, para isto, deixe secar os depósitos e a escova rotativa num lugar ventilado. Isto evitará odores desagradáveis causados por bactérias e humidade.

Manutenção e armazenamento

- Limpe o depósito de água suja, a escova rotativa e a sua cobertura após cada utilização.
- Quando o depósito de água suja se enche durante o funcionamento, recomenda-se esvaziá-lo imediatamente para que não afete o correto funcionamento do aparelho. Fig. 4
- Se o produto não for utilizado durante um longo período de tempo, recomenda-se armazenar o aparelho como descrito acima, num local fresco e seco. Não armazene sob luz solar direta ou em locais húmidos.

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possíveis causas	Possíveis soluções
O aparelho não funciona	1. O aparelho não está carregado ou a tensão não é suficiente. 2. O botão de Ligar/Desligar não foi premido. 3. A escova rotativa está bloqueada.	1. Carregue o aparelho. 2. Pressione o botão de Ligar/Desligar. 3. Limpe a base de aspiração e a escova rotativa.

Menor força de sucção.	1. O depósito de água suja atingiu a capacidade máxima. 2. A cobertura de escova rotativa ou o depósito de água suja não estão devidamente instalados. 3. Há cabelo emaranhado na escova rotativa. 4. Bateria insuficiente.	1. Limpe o depósito de água suja. 2. Instale corretamente a escova e a coberta. 3. Limpe a escova rotativa. 4. Carregue o aparelho antes de o voltar a utilizar.
O aparelho não humedece a escova.	1. Há pouca água no depósito de água. 2. O depósito de água não está bem instalado.	1. Adicione água no depósito. 2. Instale o depósito de água suja corretamente.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: 05862/ 04544/ 04545/ 04546/ 04547
Produto: FreeGo Wash /X/ S/ T/ M
Potência nominal: 40 W
Adaptador:100-240 V,50-60 Hz 0,5A
Capacidade da bateria: 1500 mAh
Tempo de carregamento (aproximado): 3-4 horas
Depósito de água: 420 ml
Depósito de água suja: 350 ml
As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.
Fabricado em China | Desenhado em Espanha

8. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.



Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

9. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Afb. 1.

1. Aan/uit knop
2. Knop Sproeien
3. Handgreep ontgrendelingsgat
4. Zelfreinigende knop
5. Accu-indicator
6. Waterreservoir indicator
7. Waterreservoir
8. Vuil waterreservoir
9. Laadbasis
10. Vuil waterreservoir ontgrendelingslipjes

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het toestel te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- FreeGo Wash Elektrische dweil
- Zelfreinigende oplaadbasis
- Acculader
- Handleiding

3. INSTALLATIE VAN HET TOESTEL

Installatie van de handgreep en het lichaam

- Steek het uiteinde van de handgreep in het gat boven in het toestel, loodrecht op de

richting van het toestel, zoals aangegeven in afbeelding 2. Zodra u een klik hoort, moet u controleren of de handgreep goed vastzit om een goede installatie te garanderen.

- Als u de handgreep van de behuizing wilt verwijderen, drukt u met een dun voorwerp op het ontgrendelingsgat terwijl u de handgreep van de behuizing trekt.

Montage en demontage van het waterreservoir. Afb. 3

Om het waterreservoir te verwijderen, houdt u met de ene hand het toestel vast, houdt u met de andere hand de handgreep van het te verwijderen reservoir vast en drukt u met uw duim op de ontgrendelingsknop van het reservoir om het reservoir te verwijderen.

Om te installeren, plaatst u eerst de onderkant van het reservoir tegen de rand van de beugel en drukt u het reservoir op zijn plaats. U hoort een klik wanneer het correct is geplaatst.

Montage en demontage van het vuil waterreservoir. Afb. 4

Om het vuil waterreservoir te verwijderen, drukt u op de ontgrendelingslipjes en trekt u het deksel naar boven; zodra het deksel is verwijderd, trekt u het vuile waterreservoir naar buiten, zoals aangegeven op afbeelding 4. Om opnieuw te bevestigen, lijnt u de gespen aan beide uiteinden van het deksel uit en drukt u het geheel samen tot u een "klik" hoort.

Het waterreservoir vullen. Afb. 5

1. Verwijder het waterreservoir zoals uitgelegd in het vorige hoofdstuk.
2. Plaats de reservoir horizontaal, open de dop en giet schoon water tot aan de gemarkeerde lijn.
3. Zorg ervoor dat het goed vastgeschroefd is en dat er geen water uit druppelt.
4. Installeer het waterreservoir op het lichaam van het toestel zoals uitgelegd in het vorige hoofdstuk. U hoort een klik om aan te geven dat het is geïnstalleerd.

Let op

Dit apparaat is ontworpen om met water te werken, het kan zowel gedestilleerd water als leidingwater gebruiken. Let op: bij dit laatste is het mogelijk dat zich kalkafzetting vormt, waardoor het toestel verstopt kan raken.

De maximale vulcapaciteit van het waterreservoir is 420 ml, overschrijd de gemarkeerde lijn niet bij het vullen.

Verwijderen en installeren van de roterende borstel. Afb. 6

Volg de omgekeerde procedure om het opnieuw te installeren.

4. WERKING

Gebruik van de elektrische dweil

1. Druk op de aan/uit knop om het apparaat in te schakelen. Het apparaat regelt standaard

NEDERLANDS

de hoeveelheid water die nodig is voor de reiniging.

2. Druk op de knop Sproeien om de frequentie van de waterafgifte te verhogen.
3. Druk op de aan/uitknop om het toestel uit te schakelen.

Het apparaat opladen

Plaats het apparaat op de oplaadbasis zodat het in de connector van het laadstation wordt gestoken.

Wanneer u de elektrische dweil voor het eerst gebruikt, is het mogelijk dat de accu niet volledig is opgeladen. Laad de accu volledig op voor het eerste gebruik.

Automatische schoonmaak functie

1. Controleer of er water in de waterreservoir zit, zo niet, vul deze dan bij.
2. Plaats het toestel op de zelfreinigende basis.
3. Druk op de zelfreinigende knop om het programma te starten.
4. Na de zelfreinigingscyclus schakelt het toestel automatisch uit.
5. Verwijder, leeg en reinig de schoon- en vuil waterreservoir na elke zelfreinigingscyclus.

Opmerking:

1. Maak voor en na gebruik van de zelfreinigingsfunctie de vuil waterreservoir leeg.
2. Deze stand is bedoeld om te voorkomen dat natte roterende borstels bacteriën of geuren produceren.

5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Zorg ervoor dat het apparaat niet op een stopcontact is aangesloten voordat u het reinigt of onderhoudt.
- Zorg ervoor dat de laadbasis niet is aangesloten op een stopcontact voordat u gaat schoonmaken.

Vuilwaterreservoir reinigen

Wanneer de vuil waterreservoir vol is, knippert het controlelampje en schakelt het apparaat uit. Wanneer dit gebeurt:

1. Verwijder na uitschakeling het reservoir zoals beschreven in hoofdstuk "3. Installatie van het toestel" en maak het leeg.
2. Altijd na elk gebruik.
3. Na de reiniging plaatst u het vuil waterreservoir in het toestel en kunt u het verder gebruiken.

Opmerking:

Na elk gebruik is het raadzaam het vuil waterreservoir onmiddellijk te reinigen.

Als de waterniveaudetectiesensor vuil is, kan hij met een doek worden schoongemaakt of met water worden afgespoeld en vervolgens met een doek worden afgeveegd.

De centrale borstel en de afdekking schoonmaken

1. Verwijder de afdekking van de roterende borstel en de roterende borstel zoals beschreven in hoofdstuk "3. Installatie van het toestel".
2. Gebruik een droge doek om het gat van de roterende borstel te reinigen.
3. Maak de roterende borstel schoon met water.
4. Plaats na het spoelen de roterende borstel en het frame terug op hun plaats, zoals beschreven in hoofdstuk "3. Installatie van het toestel".

Aanbevelingen

Zorg ervoor dat het apparaat schoon en droog is door de reservoirs en de roterende borstel op een goed geventileerde plaats op te bergen. Dit voorkomt onaangename geurtjes veroorzaakt door bacteriën en vocht.

Onderhoud en opslag

- Reinig het vuil waterreservoir, de roterende borstel en het deksel na elk gebruik.
- Wanneer het vuil waterreservoir tijdens het gebruik volloopt, moet het onmiddellijk worden geleegd, zodat het de goede werking van het toestel niet beïnvloedt. Afb. 4
- Indien het toestel gedurende lange tijd niet zal worden gebruikt, wordt aanbevolen het op te bergen zoals hierboven beschreven, op een koele en droge plaats. Niet in direct zonlicht of op vochtige plaatsen bewaren.

6. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaken	Mogelijke oplossingen
Het apparaat werkt niet	1. Toestel is niet opgeladen of de spanning is niet voldoende. 2. De aan/uit knop is niet ingedrukt. 3. De roterende borstel is geblokkeerd.	1. Laad het apparaat op. 2. Druk op de aan/uit knop. 3. Reinig de zuigbasis en de roterende borstel.

Minder zuigkracht	1. Het vuil in het vuilwaterreservoir heeft de maximale capaciteit bereikt. 2. De afdekking van de roterende borstel of het vuilwaterreservoir zijn niet correct geïnstalleerd. 3. Er zit verstrikt haar in de roterende borstel. 4. Onvoldoende accu.	1. Reinig het vuilwaterreservoir 2. Installeer de borstel en het deksel correct. 3. Reinig de roterende borstel. 4. Laad het apparaat op voordat u het weer gebruikt.
Het apparaat maakt de borstel niet nat	1. Er zit geen water in het waterreservoir. 2. Het waterreservoir is niet goed geïnstalleerd.	1. Voeg water toe aan het reservoir. 2. Installeer het waterreservoir correct.

7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Referentie van het product: 05862/ 04544/ 04545/ 04546/ 04547

Product: FreeGo Wash /X/ S/ T/ M

Nominaal vermogen: 40 W

Adapter: 100-240 V, 50-60 Hz 0,5A

Capaciteit van de accu: 1500 mAh

Oplaadtijd (ong.): 3-4 uur

Waterreservoir: 420 ml

Vuilwaterreservoir: 350 ml

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Geproduceerd in China/ Ontworpen in Spanje.

8. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accu's te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.



Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

9. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel. Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1.

1. Przycisk zasilania
2. Przycisk spray
3. Otwór zwalniający uchwyt
4. Przycisk samoczyszczenia
5. Wskaźnik baterii
6. Wskaźnik zbiornika na wodę
7. Pojemnik na wodę
8. Zbiornik na brudną wodę
9. Baza ładująca
10. Zaczepy zwalniające zbiornik na brudną wodę

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzać dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Zawartość opakowania

- Mop elektryczny FreeGo Wash
- Samoczyszcząca podstawa ładująca
- Ładowarka baterii
- Instrukcja obsługi

3. INSTALACJA URZĄDZENIA

Montaż uchwytu i urządzenia

- Włóż koniec uchwytu do otworu w górnej części korpusu urządzenia, prostopadle do kierunku urządzenia, jak pokazano na rysunku 2. Po usłyszeniu kliknięcia upewnij się, że uchwyt jest dobrze zamocowany, aby zapewnić dobrą instalację.
- Jeśli chcesz zdjąć uchwyt z korpusu, naciśnij otwór zwalniający cienkim przedmiotem, jednocześnie odciągając uchwyt od korpusu.

Montaż i demontaż zbiornika na wodę. Rys. 3

Aby wyjąć zbiornik na wodę, jedną ręką chwyć korpus urządzenia, drugą chwyć uchwyt zbiornika, który chcesz wyjąć, i naciśnij przycisk zwalniający zbiornik, aby go wyjąć.

Aby zainstalować, najpierw przyłóż dolną część zbiornika do krawędzi wspornika i wciśnij zbiornik na miejsce. Po prawidłowym umieszczeniu usłyszysz kliknięcie.

Montaż i demontaż zbiornika brudnej wody. Rys. 4

Aby wyjąć zbiornik na brudną wodę, naciśnij zaczepy zwalniające i pociągnij pokrywę do góry. Po zdjęciu pokrywy wyjmij zbiornik na brudną wodę, jak pokazano na rysunku 4. Aby ponownie założyć, wyrównaj sprzączki na obu końcach pokrowca, a następnie dociśnij zespół do siebie, aż usłyszysz „kliknięcie”.

Napełnianie zbiornika na wodę. Rys. 5

1. Wyjmij zbiornik na wodę, jak wyjaśniono w poprzedniej sekcji.
2. Ustaw zbiornik poziomo, otwórz korek i wlej czystą wodę do zaznaczonej kreski.
3. Upewnij się, że jest szczelnie zamknięty i nie wycieka woda.
4. Zainstaluj zbiornik na wodę w korpusie urządzenia, jak wyjaśniono w poprzednim rozdziale. Usłyszysz kliknięcie wskazujące, że jest poprawnie zainstalowany.

Ostrzeżenie

To urządzenie zostało zaprojektowane do pracy z wodą, można używać zarówno wody destylowanej, jak i wodociągowej. Należy pamiętać, że wraz z nimi może tworzyć się kamień, co może prowadzić do zatkania urządzenia.

Maksymalna pojemność zbiornika na wodę to 420 ml, podczas napełniania nie przekraczaj zaznaczonej linii.

Montaż i demontaż szczotki obrotowej. Rys. 6

Aby wyjąć rolkę szczotki, naciśnij zatrząsk zwalniający znajdujący się na spodzie, podnieś kłapkę przytrzymującą rolkę i wyciągnij szczotkę, jak pokazano na rysunku 6. Aby zainstalować go ponownie, wykonaj procedurę odwrotną.

4. FUNKCJONOWANIE

Jak używać mopa elektrycznego

1. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby włączyć urządzenie. Domyślnie urządzenie reguluje ilość wody potrzebną do czyszczenia.
2. Naciśnij przycisk spryskiwacza, aby zwiększyć częstotliwość wyptywu wody.
3. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby wyłączyć urządzenie.

Ładowanie urządzenia

Umieść urządzenie na stacji ładującej tak, aby było włożone do złącza stacji ładującej.

Podczas pierwszego użycia mopa elektrycznego akumulator może nie być całkowicie naładowany. Całkowicie naładuj akumulator przed użyciem.

Funkcja samoczyszczenia

1. Sprawdź, czy w zbiorniku na wodę znajduje się woda, jeśli nie, napełnij go.
2. Umieść urządzenie na samoczyszczącej podstawie.
3. Naciśnij przycisk samooczyszczania, aby uruchomić program.
4. Po zakończeniu cyklu samooczyszczania urządzenie wyłączy się automatycznie.
5. Wyjmij, opróżnij i wyczyść zbiornik na wodę i brudną wodę po każdym cyklu samooczyszczania.

Uwaga

1. Przed i po użyciu funkcji samooczyszczania należy opróżnić zbiornik na brudną wodę.
2. Ten tryb ma na celu zapobieganie powstawaniu bakterii lub zapachów przez mokre włókna pędzla.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Upewnij się, że urządzenie nie jest podłączone do gniazdka elektrycznego przed czyszczeniem urządzenia lub wykonywaniem czynności konserwacyjnych.
- Przed czyszczeniem upewnij się, że podstawa ładująca nie jest podłączona do gniazdka elektrycznego.

Czyszczenie zbiornika na brudną wodę:

Gdy zbiornik na brudną wodę jest pełny, lampka kontrolna na podstawie odkurzacza zaświeci się, a urządzenie wyłączy się. Kiedy to się stanie:

1. Po wyłączeniu wyjąć zbiornik, jak wskazano w rozdziale „3. Instalacja produktu” i opróżnij go.
2. Oplucz zbiornik na brudną wodę.
3. Po wyczyszczeniu zainstaluj zbiornik na brudną wodę w urządzeniu i możesz dalej z niego korzystać.

Uwaga

Po każdym użyciu zaleca się natychmiastowe wyczyszczenie pojemnika na brudną wodę. Jeśli czujnik wykrywania poziomu wody jest brudny, można go wytrzeć do czysta lub przepłukać wodą, a następnie wytrzeć do czysta

Czyszczenie zespołu szczotki podłogowej

1. Zdejmij szczotkę obrotową zgodnie z opisem w rozdziale „3. Instalacja produktu”.
2. Za pomocą suchej szmatki wyczyść otwór szczotki obrotowej.
3. Oczyść szczotkę obrotową wodą.
4. Po wyptulkaniu umieść szczotkę obrotową na swoim miejscu, jak opisano w rozdziale „3. Instalacja produktu”.

Porady

Jeśli zamierzasz przechowywać urządzenie, upewnij się, że jest ono czyste i suche, w tym celu pozostaw osady i obracającą się szczotkę do wyschnięcia w dobrze wentylowanym miejscu. Zapobiegnie to przykrym zapachom powodowanym przez bakterie i wilgoć.

Konserwacja i przechowywanie

- Po każdym użyciu wyczyść zbiornik na brudną wodę, szczotkę obrotową i jej pokrywę.
- Gdy zbiornik brudnej wody zapełni się podczas pracy, należy go natychmiast opróżnić, aby nie wpłynęło to na prawidłowe działanie urządzenia. Rys. 4
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zaleca się przechowywanie urządzenia w sposób opisany powyżej, w chłodnym i suchym miejscu. Nie przechowuj go w bezpośrednim świetle słonecznym lub w wilgotnych miejscach.

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Możliwe rozwiązania
Urządzenie nie działa	1. Urządzenie nie jest natadowane lub napięcie jest niewystarczające 2. Przycisk włączania/wyłączania nie został wciśnięty 3. Obrotowa szczotka jest zablokowana	1. Nataduj urządzenie 2. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania 3. Wyczyść podstawę ssącą i obrotową szczotkę

Mniejsza siła ssania	1. Brud w zbiorniku brudnej wody osiągnął maksymalną pojemność 2. Nieprawidłowo zamontowana pokrywa obrotowej szczotki lub zbiornik na brudną wodę 3. Włosa są zaplątane w obracającej się szczotce 4. Niewystarczająca bateria	1. Wyczyść zbiornik na brudną wodę 2. Prawidłowo zainstaluj szczotkę i osłonę 3. Wyczyść szczotkę obrotową 4. Naładuj urządzenie przed ponownym użyciem
Urządzenie nawilża watek	1. W zbiorniku nie ma wody 2. Zbiornik na wodę nie jest prawidłowo zainstalowany	1. Dodaj wodę do zbiornika 2. Zainstaluj prawidłowo zbiornik na wodę

7. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 05862/ 04544/ 04545/ 04546/ 04547
Produkt: FreeGo Wash /X/ S/ T/ M
Moc nominalna: 40 W
Wtyczka:100-240 V,50-60 Hz 0,5A
Pojemność baterii: 1500 mAh
Czas ładowania (przybliżony): 3-4 godziny
Zbiornik wody: 420 ml
Zbiornik na brudną wodę: 350 ml
Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.
Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

8. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.



Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

9. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1.

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí
2. Tlačítko kropení
3. Otvor pro uvolnění rukojeti
4. Tlačítko automatického čištění
5. Indikátor baterie
6. indikátor nádrže na vodu
7. Nádobu na vodu
8. Nádobu na znečištěnou vodu
9. Nabíjecí základna
10. Uvolňovací západky nádrže na špinavou vodu

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.

Obsah krabice

- Elektrický mop FreeGo Wash
- Samočistící nabíjecí základna
- Nabíječka baterie
- Manuál

3. INSTALACE PRODUKTU

Montáž rukojeti a těla

- Vložte konec rukojeti do otvoru v horní části těla spotřebiče, kolmo ke směru spotřebiče, jak je znázorněno na obrázku 2. Jakmile uslyšíte cvaknutí, ujistěte se, že je rukojeť bezpečně zajištěna, aby byla zajištěna dobrá instalace.

- Pokud chcete rukojeť sejmut z těla, stiskněte uvolňovací otvor tenkým předmětem a zároveň táhněte rukojeť směrem od těla.

Montáž a demontáž vodní nádrže. Obr. 3

Chcete-li nádržku na vodu vyjmout, uchopte jednou rukou tělo spotřebiče, druhou uchopte rukojeť nádržky, kterou chcete vyjmout, a stisknutím tlačítka pro uvolnění nádrže ji vyjměte. Při instalaci nejprve přiložte spodní část nádržky k okraji držáku a zatlačte nádrž na místo. Při správném umístění uslyšíte cvaknutí.

Montáž a demontáž nádrže na špinavou vodu. Obr. 4

Chcete-li vyjmout nádrž na špinavou vodu, stiskněte uvolňovací západky a vytáhněte kryt nahoru, jakmile je kryt odstraněn, vyjměte nádrž na špinavou vodu, jak je znázorněno na obrázku 4. Chcete-li jej znovu připevnit, zarovnejte přezky na obou koncích krytu a potom zatlačte sestavu k sobě, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.

Plnění vodní nádrže. Obr. 5

1. Chcete-li připevnit kryt kartáčového válečku, vyrovnejte přezky na obou stranách krytu kartáčového válečku s drážkami na obou stranách kartáče a poté kryt kartáče zatlačte.
2. Umístěte nádrž vodorovně, otevřete uzávěr a nalijte čistou vodu až po vyznačenou rysku.
3. Ujistěte se, že je dobře uzavřený a neprosakuje z něj voda.
4. Nainstalujte nádržku na vodu do těla spotřebiče, jak je vysvětleno v předchozí části. Uslyšíte kliknutí indikující, že je správně nainstalován.

Upozornění

Tento spotřebič byl navržen pro práci s vodou, můžete použít destilovanou i vodu z vodovodu. Mějte na paměti, že se s nimi mohou tvořit vápenné usazeniny, které mohou vést k ucpaní spotřebiče.

Maximální kapacita náplně nádržky na vodu je 420 ml, při plnění nepřekračujte vyznačenou rysku.

Montáž a demontáž rotačního kartáče. Obr. 6

Chcete-li vyjmout válec kartáče, stiskněte uvolňovací západku umístěnou ve spodní části, zvedněte západku, která váleček drží, a vytáhněte kartáč, jak je znázorněno na obrázku 6. Chcete-li jej znovu nainstalovat, postupujte v opačném pořadí.

4. FUNGOVÁNÍ

Jak používat elektrický mop

1. Stisknutím tlačítka on/off zapnete spotřebič. Spotřebič standardně reguluje množství vody potřebné k čištění.

ČEŠTINA

2. Stisknutím tlačítka spreje zvýšíte frekvenci výstupu vody.
3. Stisknutím tlačítka zapnutí / vypnutí zařízení vypnete.

Nabíjení spotřebiče

Umístěte zařízení na nabíjecí základnu tak, aby bylo zasunuto do konektoru nabíjecí základny.

Při prvním použití elektrického mopu nemusí být nabití baterie úplné. Před použitím baterii plně nabijte.

Funkce automatického čištění

1. Zkontrolujte, zda je v nádržce na vodu voda, pokud ne, naplňte ji.
2. Umístěte spotřebič na samočistící základnu.
3. Stisknutím tlačítka samočištění spustíte program.
4. Po samočistícím cyklu se spotřebič automaticky vypne.
5. Po každém samočistícím cyklu vyjměte, vyprázdněte a vyčistěte nádrž na vodu a špinavou vodu.

Poznámka:

1. Před a po použití funkce samočištění vyprázdněte nádržku na špinavou vodu.
2. Tento režim je navržen tak, aby zabránil tvorbě bakterií nebo zápachu z mokřých kartáčů.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním spotřebiče nebo prováděním údržby se ujistěte, že spotřebič není připojen k elektrické zásuvce.
- Před čištěním se ujistěte, že nabíjecí základna není zapojena do elektrické zásuvky.

Čištění nádoby na znečištěnou vodu

Když je nádrž na špinavou vodu plná, rozsvítí se kontrolka na podtlakové základně a spotřebič se vypne. Pokud se to stane:

1. Po vypnutí vyjměte nádrž, jak je uvedeno v části „3. Instalace produktu“ a vyprázdněte jej.
2. Vypláchněte nádrž na špinavou vodu.
3. Po vyčištění nainstalujte nádrž na špinavou vodu na spotřebič a můžete jej dále používat.

Poznámka:

Po každém použití se doporučuje okamžitě vyčistit nádržku na špinavou vodu.

Pokud je senzor detekce hladiny vody znečištěný, lze jej otřít nebo opláchnout vodou a poté vyčistit

Vyčištění setu centrálního kartáče na podlahy

1. Vyjměte rotační kartáč, jak je popsáno v části „3. Instalace produktu“.
2. Otvor pro rotační kartáč očistěte suchým hadříkem.
3. Vyčistěte rotační kartáč vodou.
4. Po opláchnutí umístěte rotační kartáč na místo, jak je popsáno v části „3. Instalace produktu“.

Rady

Když budete spotřebič skladovat, ujistěte se, že je čistý a suchý, k tomu nechte usazeniny a rotující kartáč vyschnout na dobře větraném místě. Předejdete tak nepříjemným pachům způsobeným bakteriemi a vlhkostí.

Údržba a skladování

- Po každém použití vyčistěte nádrž na špinavou vodu, rotační kartáč a jeho kryt.
- Když se nádržka na špinavou vodu během provozu naplní, ihned ji vyprázdněte, aby to neovlivnilo správný chod spotřebiče. Obr. 4
- Nebudete-li spotřebič delší dobu používat, doporučujeme jej uskladnit, jak je popsáno výše, na chladném a suchém místě. Neskladujte jej na přímém slunci nebo na vlhkých místech.

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možné příčiny	Možná řešení
Přístroj nefunguje	1. Spotřebič není nabitý nebo napětí není dostatečné 2. Nebylo stisknuto tlačítko zapnutí/vypnutí 3. Rotující kartáč je zablokovaný	1. Nabijte zařízení 2. Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí 3. Vyčistěte sací základnu a rotující kartáč
Zmenšená sací síla	1. Nečistoty uvnitř nádrže na znečištěnou vodu dosáhly maximální kapacity 2. Otočný kryt kartáče nebo nádrž na znečištěnou vodu nejsou správně nainstalovány 3. Vlasy jsou zamotané do rotujícího kartáče 4. Nedostatečná baterie	1. Vyčistěte nádrž na znečištěnou vodu 2. Řádně nainstalujte kartáč a kryt 3. Rotační kartáč očistěte 4. Před dalším použitím spotřebič nabijte

Zařízení váleček ne zvlhčuje	1. V nádrži na vodu není voda 2. Nádobu není instalovaná správně	1. Přidejte do nádoby vodu 2. Nádrž na vodu nainstalujte správně
------------------------------------	---	--

7. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 05862/ 04544/ 04545/ 04546/ 04547

Produkt: FreeGo Wash /X/ S/ T/ M

Nominální výkon: 40 W

Adaptér: 100-240V, 50-60Hz 0,5A

Kapacita baterie 1500 mAh

Doba nabíjení (přibližná): 3-4 hodiny

Nádobu na vodu: 420 ml

Nádobu na znečištěnou vodu: 350 ml

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

8. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.



Podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace vašeho elektrického a elektronického zařízení a/nebo odpovídajících baterií by měl spotřebitel kontaktovat místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

9. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínky a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

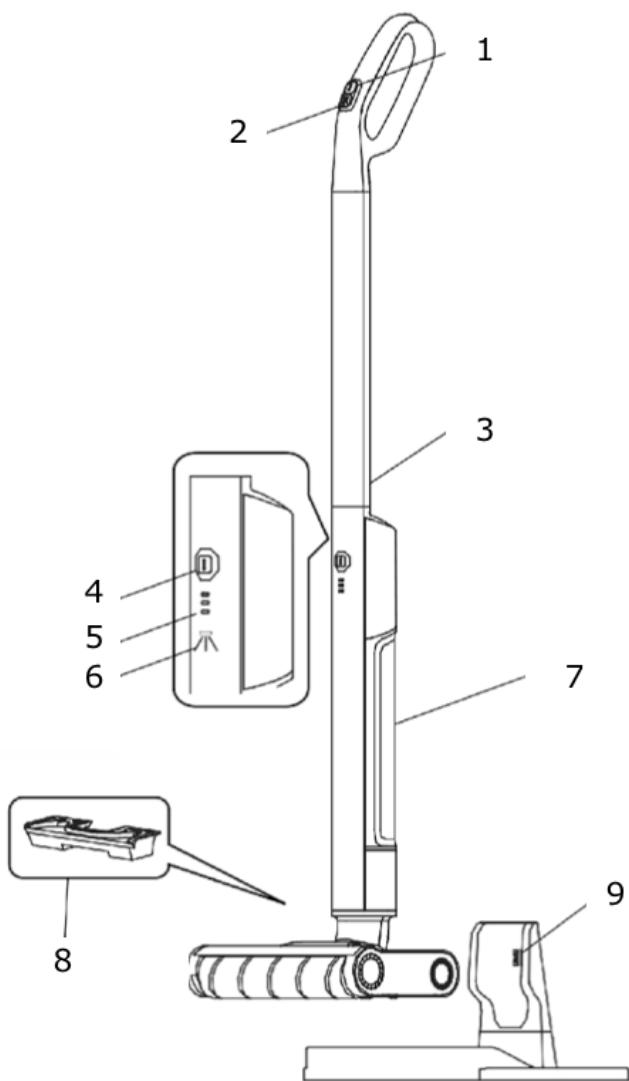


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Obr. 1

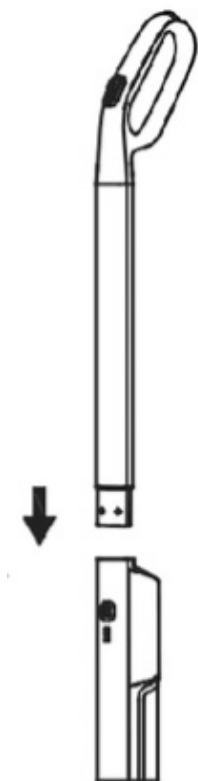


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Obr. 2

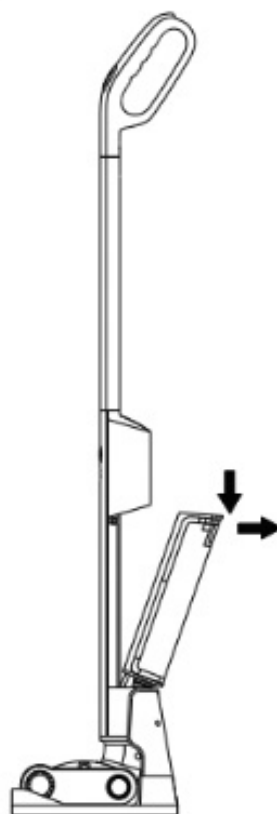


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Obr. 3

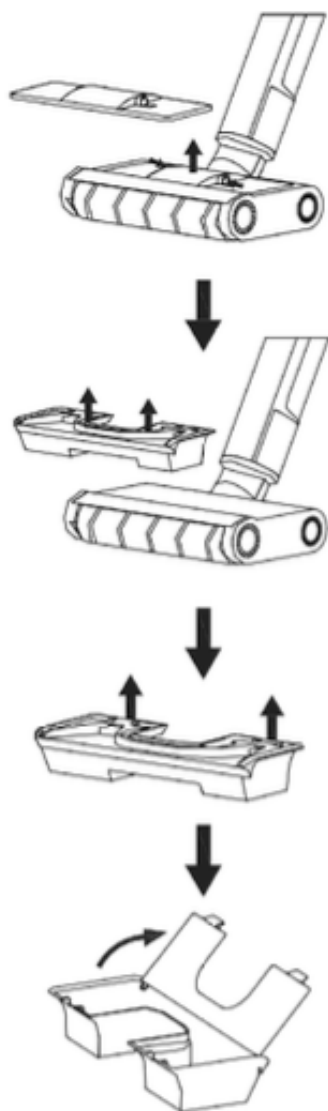


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Obr. 4

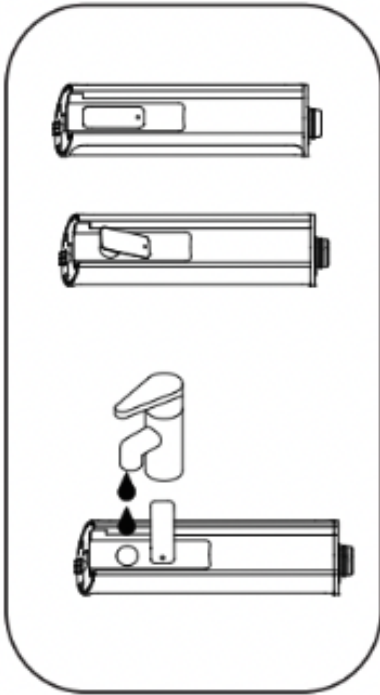


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Obr. 5

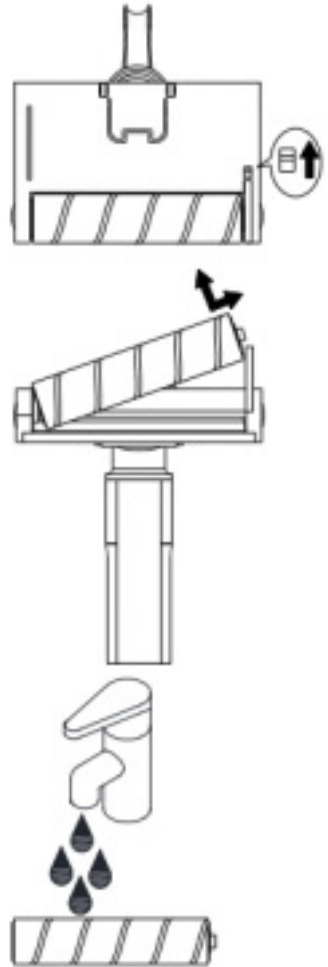


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Obr. 6

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
LI01230215